



چیروکی حیجابی  
زوره ملی له ئیران و  
یەکەم ھەنگاوه کان

تُور کیہ پیویستی بے  
دوکلیر کہ نہ ک  
ئہ دو غان

# کوردستان

A portrait of a man with dark hair, wearing a grey jacket over a black shirt, sitting on a patterned sofa.

لە بەرەبەرى بەسترانى پەيمانى ئەمنىيەتىي عىرّاق . ئەملىكادا

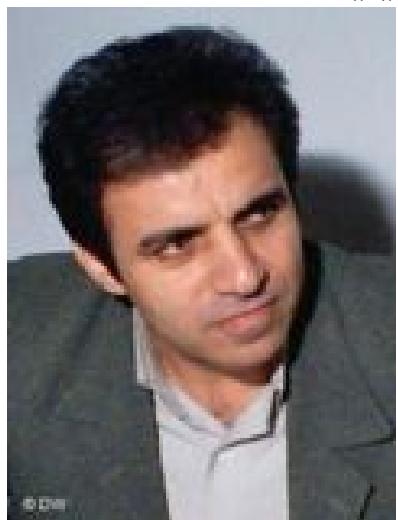
# تاران له عىرٽاقدا پهره به ئازداوه گېرى دىدا



نه سو تو لعيراق، له م پیوه ندی به دا بلاوی  
دهوه که هر چوار پاسداره تیئرانیکه که  
لایه ن هیزه کانی پاسه وانی سنوری  
اکه وه دهستبه سه رکراون و له ژیر  
وقلینه وه دان.

تاییه‌ته کان ناویان ده بری له تیرانه وه  
گه راونه ته وه و نامانجیان دروست کردنی  
پاشیو و ته گه ره خستنه بـه  
هه لبـرـدـنـه کانی داهاتووی عیراقه.  
هـرـلـهـ پـیـوهـندـیـ لـهـ گـهـ لـهـ گـرـتنـیـ  
دهـسـتـیـوـهـرـدانـهـ کـانـیـ تـیـرانـ لـهـ کـارـوبـارـیـ

# نامه یه کی سه رثاوه لادا که بودوهدند رخنه له سیستمی ئا پارتایدی سیاسی، دادوهری و میدیایی دەگری



دەگرىي و حىلى خوردىسى لە ئىرلەن وەڭكۈ  
نەتەۋە يەكى پەراۋىزخارا بە ھۆى خەبات و  
چالاکىي سىياسى و مەدەنلىي دەيان سالەيانە وە  
بە شىيەدە يەكى بەربىلۇ لە لايەن سىيىستمى  
ئاپارتايىدى زالەوە كەوتۇتە ئېر فشارە وە.  
كەبۈرۈندە لە درېزەدا رەختە لە ھەلوىسلى  
دامەزراواه ناوجەيى و نىونەتە وەيىھە كانى و يەك  
لەوان بەكەتمە، ئورۇمىدا دەگرىي و دەلەن سەبارەت

ئاچە توللا بروجىرىدى بۇ "نا" گوتىن بە حکومەتى دىنلى داواي رېيۋانىكى سەرانسھەرى دەك



نایه توللا بروجیردی که سایه تی نایینی شیعه که خوازیاری جیابی دین له حکومته نامه به کس سفر ظاوه لادا بخانه بی ریبهری ریشم رایگه باندوه که نیست نزدیه هرده نقری خلکی نیران خوازیاری دریزه کیشانی تمدنی حکومه تی کوماری ئیسلامی نین و داوا له خلک ده کا که بەر لە ریپوانی حکومه تی له رۆژى ۲۲ دی ریبهندان بۆ "نا" گوتن به حکومه تی دینی ریپیوانیتیکی سەرانسەری بە پیوه بەرن. بروجیردی له نامه کیدا دەلئی هەر ئەو نقرینیه بی خلکی نیران که بۆ رزگاری له زوئم و سەرە بقی خوازیاری روخانی ریشیمی پاشایه تی بون، نیستاش هەر ئەو نزدینیه له خلکی نیران خوازیاری هەلۋەشانه وەریشیمی کوماری ئیسلامین. ناوبر او له دریزه دەلئی دەبئی له کەش و هەوايە کى ئازاد دا جگە له مانه به سترانی پەيمانی ئەمنیيەتى له نېتون عىراق و ئەرمىكاداوشانه وەریزە کانى ئەرمىكا له عىراق، دەستى ئەم ولات بۆ رۇبەپۇبوۋەنەوە ئېزان له ئاستى ئاواچىيى و ئىنۋەتەۋەبىي دا ئاۋە لاتر دەك.

چاوه دېرمانى سیاسى پېتىان وايە ئەم پەيمانه سەرەپاى دەپاچەتىي هەندىتكى له گۈوبە شىعە و سوننەكان و دەستتىۋەردان و دەپاچەتىي لات كەلىكى وەك ئېزان له واڭىكىران نزىك بۆتە و. بەلام بە حالەش ناكىي پېتىان وابى بە بەستەرانى ئەم پەيمانو سەرەنچام كىشانە وەریزە کانى ئەرمىكا له خاڭىي عىراق كوتايى بە دەستتىۋەردانى و لاتانى ناوجە له كاروبارى ئىنخۇرىي عىراق دى، چونكە هەركام له لاتانى ئاواچە بەرژەندو ئامانجى خۆيان له عىراق دا

ھەيە.

به رهی ته و افوقی عیراق دوابه دوای خوپیشاندانی دهیان هه زار که سیی شیعه کانی عیراق به دزی ریکه و تئنامه ای نیتوان عیراق و ئامریکا، رایگه یاند که ئیران لک پشت ئه خوپیشاندانه و هیه و ئهم ولاته خه ریکه به ته واوهتی عیراق داگیر ده کا. لم پیوه ندی بیهدا تهها لوھینی ئهندامی به رهی ته و افوق رایگه یاند: موقتهدا سه ده به هاندان و پشتیوانی ئیران ئه م خوپیشاندانه ای ریکخست و ئیران له م ریگایه و به جوریک خه ریکه ولاته که مان داگیر ده کا. لوھینی پشتیوانی برهه دی ته و افوقی له ریکه و تئنامه ای نیوان عیراق و ئامریکا رایگه یاند و وقی: ئیران یه که م داگیر که ری عیراقه و ئه م ریکه و تئنامه یه ش به قازانچی داهاتوی عیراقه بؤیه پشتیوانی لی ده کهین.

له هه مان کات دا روزنامه ای نیویورک تایمز به لگه نامه یه کی نهینی ئه مریکا بیل او کرده و که له دا ئاماژه به زانیاریی ئه و چه کداره عیراقیانه کراوه که له لایه ن هیزه کانی ئه مریکا و گیراون و دانیان به وه داناوه که له ئیران راهیتداون. ئه و روزنامه یه هروهه ئاماژه بیهوده ش کردوه که به پیش به لگه نامه که توپیکی به بیل او له عیراقیه کان ده چنه خاکی ئیران و له وی له لایه ن تئیرانیه کانه و خولی تایبه تیان بی پیش دی.

سه ره پای ئه وهی هیرشی میلیشیا چه کداره کان بی سره ئه مریکا بیه کان که م بیوت وه، به لام بریرسے نیزامیه کانی ئه مریکا له عیراق ئه وه پشتراست ده کنه وه که زماره یه ک چه کدار که به "گروپ"

تیزیان و پهپادی تهمنیه تیزی  
عیراق - ئەمریکا

عەولاً بەھرامى  
ھاواکات لەگەن نزیکبۇونەوەی كۆتسابى  
واھدە دیارىكراوی رېتكەراوی نەتەۋە  
يەكىگىرتووه كان بىزمانەوەی هىزەكانتى  
ھاپىيەمانان لە عیراق و كۆتسابى خولى دووهەمى  
سەركوماري جىزجۇچ بوش، كاربەدەستانتى  
كوشكى سپى و رېئەرانى عیراق ھەۋلە كانىيان بىز  
يەكلاڭىرىنەوەي نىۋەرەرۆكى پەيماننامەسى  
تەمنىيەتىي نىۋان دوو ولات چىرىدۇتتەوە. بۆيە  
دەكىرىچى چاھەروان بىن بىر لە دەست پىكىرىدى  
ھەلبىزىرنى سەركوماري ئەمریکا لە رۆزانى  
سەرتاتى مانگى نوامبردا ئەم پەيماننامەيە لە<sup>1</sup>  
لایەن ھەر دوو ولاتەو وازىت بىرى. ھاوتەرىپ  
لەگەن ئەم ھەولانەش دا لایەنەكانتى دۇز بەو  
پەيمانچى جەل نىتو عیراق و لە ناوجەدا گورپان بە<sup>2</sup>  
ھەۋلەكانتى خويان بىز تەگەرە خىستنە سەر  
رىنگاچى واژىرىنىڭ ئەم پەيماننامەيە بەخشىۋىه.  
لەم نىۋەدا گۇرۇپى تۇندىرەوى سەدرەپ شەتىيانە  
شىعەكەيان (رييىتمى تاران) نۇرتىرين دەزايەتىيان  
لەگەن ئەم پەيماننامەيە كەردىوە تەنانەت  
گۇرۇپى ناوبرالەم رۆزانەدا بە ھاواکارى و  
دەنەدانى رېئەرانى تاران خۆپىشاندىنىكى  
بەرینيان دىئى ئەم پەيمانەوەمانەوەي هىزەكانتى  
ئەمریکا لە عیراق دا لە شارى بەغدا بېرىۋە بىر.  
ھەر چەند ھەم رېيىتمى شىعە مەزھەبى تاران  
و گۇرۇپى سەدرەلە بارەوە كە بىر لە<sup>3</sup>  
بالاەدەستىي شىعەكان لە عیراقى نۇئى داو  
تەنانەت دامەززانى حکومەتىيکى ھاوشۇۋەي  
حکومەتى ئېستىاي ئىران لە عیراق دا  
دەكەنەوە نايائەنەوە دەھەتى ئەمریکا پېشىتىيان  
و ھاپىيەمانى حکومەتى نۇئى عیراق بىي، بەلام  
دەزايەتىي كانتى ئىران لەگەن پەيمانى  
تەمنىيەتىي بەغدا - واشىنگتن لايىن و





# بیرون ز بی سه رکه و تی پیرادهی پته و تان

سلاو له تیراده‌ی پته‌وی به‌ندیبیه  
مانگرتووه‌کان.  
سـ رـ کـ وـ خـ بـ اـتـی  
رزگاریخوازانه‌ی خـ لـ کـ کـورـ دـ سـ تـان  
حـیـزـبـ دـیـمـوـکـراـتـیـ کـورـ دـ سـ تـان  
کـوـمـیـسـیـوـنـیـ رـاـگـهـ یـانـدـن  
۱۳۸۷ـیـ رـهـ زـیـهـ رـیـ

نژادیخوازانه‌ی ولاته‌که مان  
ده‌زمیردری که ۴۵ روژله به رابه بر  
ئازاری جه‌سته‌ی و نئشکه نجه‌ی  
جوراوجزدا خویان راگرتوه بتو  
ئه‌وهی پولووی خه‌باتی  
نژادیخوازانه‌ی کوردستان  
بگشیننه وه.

حیزبی دیموکراتی کوردستان  
ویرای پیروزبایی سه‌رکه وتنی ئه‌م  
مانگرتنه میزوبیه له بهندیبه  
مانگرتوه کان و هه‌موو خه‌لکی  
نژادیخوازی روزه‌لاتی کوردستان،  
جاریکی دیکه له سه‌راخه‌باتی  
خوی له‌گه له‌موو نژادیخوازانی  
ولاته‌که مان پی‌دآگریت‌وه و ویرای  
پشتیوانی له ته‌اوی داخوازیبه  
ره‌واکانی مانگرتونان داوا له هه‌موو  
حیزب و ریکخراوو که سایه‌تیبه  
خه‌باتکاره کانی روزه‌لاتی  
کوردستان ده‌کا:

یه‌که‌م: با به یه‌کگرتوه و  
هاوئاهه‌نگی زیاتره وه به‌ره ورووی  
ده‌سه‌لاتبه‌ده‌ستانی تاران ببینه وه و  
ریگه نه‌دهین ئه‌و خه‌ونه‌ی  
کونه‌په‌رسنی واته کوزانه وهی

نژادیخوازانی ولات بستین، به‌و  
حاله‌ش ناتوانن له ئاست چه‌کی  
بپرو او ئیراده‌ی نژادیخوازان دا  
خۆزگن. له م نیوه‌دا شتیک که  
ده بیته هوی پاشکشه‌ی زیاتری  
کونه‌په‌رسنی و سه‌ره‌پی بربنیه  
له به‌رد و امیدان به خه‌بات له شکل  
و شیوه‌ی جواروجزداو به تایبەت  
ناره‌زایه‌تیی جه‌ماوره‌ری له سیاسەت  
و هه‌لسوکه وتى داموده زگای  
ده‌سەلات و له پیتناوی هینانه‌دیي  
ئاماچه نه‌ته‌وهی و مرؤییه‌کان دا.  
ببئیه ئه‌مرق نژادیخوازانی روزه‌لاتی  
کوردستان ئه‌رکیکی گرنگتریان  
که وتوتە سه‌رشان که ئه‌ویش  
دریزه‌دان و پتەوکردنی خه‌باته له  
دزش سیاسەتی سسته‌م و  
چه‌وسانووه‌ی سیاسى، مه‌زه‌بى،  
ئابورى، ره‌گه‌زبى ریزیم له  
کوردستان دا. ئه‌مه‌ش هه‌ر وهک له  
بەياننامه‌ی دەفتەرى سیاسىي  
حیزبی دیموکراتی کوردستان به  
بۇنەی تېپه‌پیونى ٦ حه‌وتتو به  
سه‌ره ئه‌و مانگرتنه دا هاتبىو، به  
گه‌وره ترین پاداش بۇئه و رۆلە

بەلام بە دللىيىھە وە دەكىرى بلىين  
بۇرى تاكە كەسى راگوئىزابوون و  
ئەم مانگىتنە دەتوانى شوينىتىكى  
بۇرۇھا لە زېير ئازارو ئەشكەنجه و  
تاپىھەت و كارىگەرى لە سەر  
بۇوكايەتىدا بۇون، سەرەپاي  
ئەزمۇونى خەباتى ئاشتىخوازانەي  
بۇوننى باڭراۋىدىكى لەبار بق  
كۆمەللىنى خەلکى كوردىستان و  
انگىرتىن لە چالەرەشەكانى رېشىم دا



نه نانه تئرانیش هه بی، ئەم وانه  
گرنگه‌ای لى و هرگیرى كە دەسەلاتە  
كۈنە پەرسىت و سەرە روپىه كان ھەر  
چەند تواناي سەركوتىيان زۇرتىرىسى و  
زماره‌يەكى زۇرتىرىش لە كۆمەللىنى  
نارپازىي و لاتيان لە گىرتوخانە كانىيان  
پەستاوتىي و رۇزانە گىيانى لاوان و  
خوازىيەكانى ئەوان نەداوهتە و،  
وانيان ئىرادەي خۆيان بىسە لمىتنى و  
ئەزمۇونە مىزۋوبىيە تۆمار  
كەن. دىيارە دەسەلاتىبە ستان  
كە لە درېزەي ھەلسوكە و تى  
مرۇقانە لەگەل ئەم قارەمانانەي  
بو بەندىخانە كان ھىچ لامىكىيان بە

سەرنجام يەكەمین و گەورەتىن  
مانگرتىنى بەريلاؤى بەندىيە  
سياسىيەكانى رۆزه لاتى كوردستان  
دواى ٤٥ بە دەركىدنى  
بەياننامەيەك كۆتايى پى ئات.  
مانگرتىنەك مىزۇوېي و كەم وىنە لە  
مىزۇوې سياچالەكانى كۆمارى  
ئىسلامى چ لە ئاستى سەرانسەرى چ  
لە ئاستى كوردستان دا كە لانىكەم  
١٠٠ بەندىي سياسيي كورد لە  
بەندىخانە جۇراوجۇرە كانى وەك  
ورمى، تاران، سەقز، مەباباد،  
مەريوان و ماڭتۇيىدا بەشدار بۇون.  
ئەنگەر چى ئە و مانگرتىنە هېچ  
ولامىكلى لە لايەن  
دەسەلاتىبەدەستانى كۆنەپەرسىتى  
تارانە و بەدواوه نەبۇو، دەكىرى  
بلىيەن سەركەتووانە كۆتايى پى  
ھات. گۈنكىي ئە مانگرتىنە لە وە  
دابۇو كە مانگرتۇوان لەگەل ئە وەھى  
لە بەندىخانە جۇراوجۇردا بۇون و لە  
بارى ھەۋالىيە و لە زىير سانسۇردا  
بۇون و چاپىكەوتن لەگەل  
بىنەمالەكانىيان لى قەدەغە كرابۇو و بىز

## قادرخان سولتان پہنا

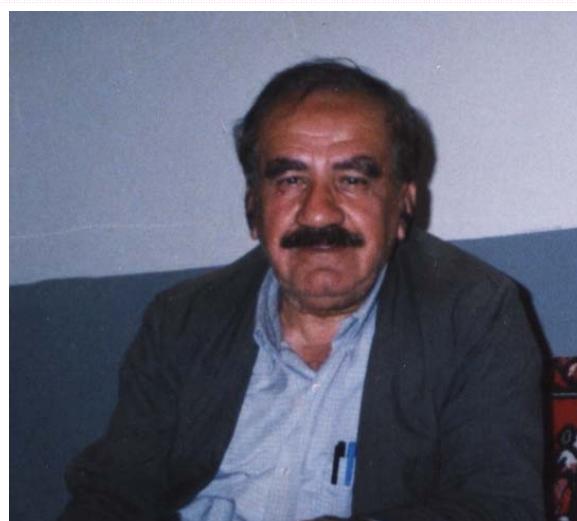
پاش نیو سهده خهbat و تیکوشان، کوچی دوایی کرد

دیموقرات، به یه کجاري به جيى  
هېشتن.

کوميسیونى راگه ياندى  
حىزبى ديموكراتى كوردىستان،  
به بۇنە كۆچى دوايى قادر خان  
ولتانپەنا، لە بنه مالە  
رېزىھەكەرى و سەرچەم  
ولتانپەنا كانى ئورەوه و  
دەرەوهى كوردىستان،  
سەرەخۇشى دەكا و خۇى به  
ماوبەشى خەميان دەزانى.  
ماوخەباتان و دۆستانى لە  
ئىزىزىنە، ئۆگران و ناسياوانى  
قادر خان لە ئىتو حىزبى  
ديموقراتى كوردىستان دا، به  
رېزەوه يادى ئەم كەسا يەتىيە  
خەباتكار و لە خوبىدۇوه  
دەكەنەوه، دەرسى خەبات ھەتا  
دوا ھناسەئى ۋىيان لە پېتىاوي  
ئازادىي كورد و كوردىستانى لى

بین. ۵

کوک میسیونی سیاسی نیزامی  
حیزب کاری پی سپیدرا.  
 قادر خان، که سایه تیکی کی  
به پیز، مرققیکی به بیروبا وہر و  
کادریکی دلسوز بسو. له  
سوئنگه و هفداری به ریباری  
دیموکرات و ئامانجە به روزه کانی  
گله که، ۳ سال که وته زیندان  
و نزیک به ۳ دهیه له تەمه نیشی  
له سەنگەر و بنکە کانی  
پی شمەرگە له چیا کانی  
کوردستان و دوور له زید و شار  
و بنەمالله و هاوسر و  
جگە رگوشە کانی تیپه رکرد.  
 سائی رابدوو، خیلان خانم  
یاری و هفدار و هاوسره  
بیهده بان و رووسوره کەی قادر  
خان، که له دریژایی نیو سەدە  
خەبات و تیکوشان دا، پشت و  
پەناى میردە تیکوشە رەکەی  
بیوو، کۆچى دوايى کرد. ئەوا  
ئەمسالیش، قادر خان  
خوشە ویستى ھەموو رۆلە کانی



خوشویست و جیگای متمانه‌ی  
کومه‌لآنی خه‌لک مایه‌وه.  
 قادر خان له گه‌رمه‌ی  
 راپه‌رینی گه‌لآنی ئیران درشی  
 ریژیمی پاشایه‌تی، رولی رینوینی  
 و هاندان و ریکختنی ئندامان  
 و لایه‌نگرانی حیزبی دیمکراتی  
 کورستانی گرته ئه‌ستق. له‌گه‌ل  
 رووخانی ریژیمی حمه‌ره ره‌زا  
 شای په‌هله‌وهی، قادر خان چه‌کی  
 پیشمه‌رگایه‌تی کرده‌شان، له  
 ریکخراوه‌کانی حیزب له‌م

رۆژی سی شانه ۲۳ ممه ۱۴ی ۱۳۸۷-ری (۱۴ی ۱۳۸۷) تیکشەری تۆکتوبى (۲۰۰۸) تیکشەری دیزینی حیزبی دیمۆکرات، قادر خان سولتانپەنا، دوای نیو سەدە تیکشان لە پێنایو ئازادی نەتهوە کەیدا، دلی لە لیدان وەستا و، چووه ریزی نەمرانی حیزبی دیمۆکرات و نەتەوەی کوردو وە.

قادر خان، کورپی ئاغا سالە لە بنەمالەی بەناویانگی سولتانپەنا، خەلکی ئاوایی تالەجارپی سەقز بwoo. قادر خان لە دەیەی ۳۰ هەتاوییە و تیکەل بە تیکوشانی سیاسى لە ریزی حیزبی دیمۆکراتى کوردستان دا بwoo. بwoo بە ئەندامیتکی چالاکی ریکخراوی نەتەنییی حیزب و، مالەکەی بwoo مەکۆر و رووگەی تیکشەران و ئۆگرانی حیزبی دیمۆکرات. سەرئەنجام ساواک (دەزگای

رامبود لوتفپوری:

ئەم مانگرتىنە بەشىك لە پرۇزەي خەباتى مافخوازانەي نەتەوەي كورد بۇو

دیمانه: مادیح ئەحمەدى

له جیدا سه ره کیترين  
ئاما نجى ئەم جوولانە وە يە  
تىيگە ياندى بىرۇ راي  
گشتىي نىوخۇ و دەرە وە يى  
كوردستان و ئىران له  
بارودوخ و داخوازى  
نه تە وە كورد له ئىران  
دايىه كە پىيم وابى  
جوولانە وە خۇراكىرى  
مانگرتۇوان بەم ئاما نجه  
گە يىشت.

راستییه که خه باشی نه ته واشه تی  
کورد ده بی له هه مهو بواره کاندا  
به رده وام بیت. خه باشی چه کداری،  
خه باشی دیپلوماتیک، کولتوروی،  
جه ماوره ری و ... هاوکات و پیکوه  
ده توانی یه کلاک ۴ ره وه  
هاوکیشنه کان و مه رجی سه رکه وتنی  
بزونوته وه کورد بن. بؤیه من به و  
شیوه یه پیی ده لیم قوناغیکی نوئ  
که له م قوناغه دا به شیکی زورتری  
چین و تويژه کانی کرم لگا به  
هوشیاری بیه کانی خه بات ( له هه مهو  
میکانیزمه کانی خه بات ) که لک ورد هگرن. پیم  
بواره کاندا )

وایه هر چهند رهوتی سه رکوتی  
ریزیم تادی توندتر ده بی، به لام به  
هوى گه شهی نائستی هوشیاری  
نه ته وایه تی و سیاسی خه لکی  
کوردستان، ئام میتؤده له  
داهاتووشدا هر به رده وام ده بی و  
له فورمی جوزا جوزدا دیتە ئاراوه.

لہ کوتاییدا ده توانم بیژم ئے گه  
خوئیندنه ویہ کی دروستمان لے م  
جوولانہ وہ ھے بیت و لے  
ده سنتی شانکردنی ئاماچہ کانییدا  
تووشی ھله نہ بین ده کری بہ  
جوولانہ ویہ کی سه رکھ و تنووی بزانین  
کہ بیکومان باندوری پوزہ تیقی لہ  
پیشخستنی پرسی نہ ته وییدا ھیہ  
و ده ستواں لے داهاتوودا

چاوه پوانی به رده وامی و  
پره سهندنی بین. و هک پیشتریش  
وقت جوولانه کی ئه و تو ده ربپی  
په یامی ناشتیخواراندی نه ته و هی  
کورد سه باره ت به نازاره کانی و  
پیوی ستیی چاره سه ری  
کیشہ کانیه تی. لایه کی دیکه شاه و  
هیمای به رخودان و یه کگرتوبی  
خه با تکارانی به ندکراوی کورد بwoo.

مه رگ و خویندگان به مه بهستی  
خوی بگات، به لام خو بقوه مومنان  
روون و ئاشکرايى كه ئىگەر هەموو  
ئەو بەندىيە مانگرتۇوانەش گيانيان  
لە دەست بدابايد ديسان رېزىم ھەر  
ملى بق خواستە كانيان رانەدەكىشا،  
كەوابوو مەبەست و فەلسەفە ئەم  
شىيۇھ نارە زايەتى دەرىپىنە لە  
بەرامبەر كۆمارى ئىسلامىدا تەنبا  
دەتونايتىت گەيانىدىنە دەنگى  
چەوساوهى و غەدر لېكراوهى  
نەتەوهى كورد بېتت بە دنياى  
دەرهەوە. واتە لە جىندا سەرەكتىرىن  
توندوتىزىيەك كە بەرامبەرى دەكىرى  
ھەنۈوكەش بىرواي بە خەباتى  
دىمۆكراٽىك و مەدەنلىقى ھەيە و ئىگەر  
داگىركەر ناچارى نەكەت پەنا بق  
ميكانيزمى توندوتىز نابات. بۇيە بە<sup>1</sup>  
بىرواي من لەگەل ئەوه يكە بە ھۆى  
نەگۇرانى نىيۇھەرۆكى دېنداشەى  
داگىركەرانى كوردىستانەوە،  
دىسکۆرسى جەنگ و ميكانيزمى  
توندوتىز وەك دېڭىرەدەوەيىكى  
لۇزىيەكى لە جىيگاي خوئى ماۋەتەوە،  
بە لام دەشتىوانىن بلىيەن جوولۇنەوەى  
لە چەشنى ئەم مانگرتىنى دوايسى

دەربىپىنى ناپەزايىتى هاتنە ئاراوه، ئەم قۇناغە بۇ خەلگى ئىران مەجالىتكى كىدەوە كە تا رادەيەك بىتوانى پرۆفې دىيمۇكراسى بىكەن. بە دىويىتكى دىكەدا خەلگ راھاتن كە داخوازىيەكانى خۆيان لە كەنالى دىيمۇكراتكەوە بىتنەنگىرى. هەر چەند بە هاتنە سىركارى ئەحەدى ئىزاد و ھەرسەھىتانانى ھەممە لایەنى بالى رېفورمۇخواز ئەو دەلاقانەش دا�aran، بەلام كاركىدن بەو مىتتۇدە دىيمۇكراتكانە لە نىئو خەلگدا تا رادەيەك جىڭىر بۇون و بۇون بە



پادگفتمانی خه باتکارانی کورده له  
به رامبهر گفتمانی شه پخوازانه و سهر  
کوتکه رانه‌ی ئه وان، يا با بېشىن  
و لامىتىكى ديموكراتيك و شارستانىيە  
بە هەلويىستىكى دواكە و تۇو و  
ناديموكراتيك.

د ه زانين کوماري ئىسلامى بە نەمانى	كە پاش ٤٥ يۇز مانگرتىن كومارى
مانگرتۇوانىش بېپارى خۆى ناگۇرى	ئىسلامى لۇامى داخوازىيە كانى
خۆ ناکىرى چاودە بۇانى خۆ لە تىيو	مانگرتۇوانى نەدايى وەو مانگرتىن
بردن لە مانگرتۇوان بىكىيەن. بۆيىھ بە	كۆتايى پىھات، ئايا ئەمە جۈزىك
بىرپاى من ئەم مانگرتىنە	ناسەرەكە توپوئى ئەم بىزاوتە
سەرەكە توپاونە بە ئاماڭى خۆى	ناگە يەنە؟
گەيشت كە ئەويش تىيەكە ياندىنى	رامبىد لوققۇورى: پېشترىش
بىرپاى گشتى بۇولە	ئامازەم پى كرد كە هەر لە جىيدا
داخوازىيە كانيان.	ئەم شىيە خەباتە بە هۆى نەبوونى

کوردستان: وەک دوايىن	كۆمەلگايرىكى مەدەنى و دېيمۇكراٽىك لە ئىراندا لە لاي رىيژىم هېچ پىناسەو مانايكى نىيەو ناتوانىن چاوهپوانى ولامىتىكى گونجاو و دېيمۇكراٽىكى بۇ بىكەين، بۆيە ھەر لە سەرهەتاوه تا رادەيەكى نۇر چاوهپوان دەكرا كە رىيژىم هېچ ئاۋىزىك لە داخوازىيانە نەداتەوە. ئەم شىيۆخ خەباتە بۆيە بە شىيۆخ خەباتى شارستانى و
پرسىيار پىت وايە داھاتووی ئەم بزاوتنانە لە رىذەللاتى كوردستان بەرەو كۈوي دەچى و ئايما دەكرىئ بىلەين ئەمە دەستېتىكى قۇناغىتكى نوتىيە؟	رامبود لوتف پۇورى: رەنگە بىزۇتنەوەي كورد لە رايدىدۇدا كەمتر لە مېكانيزمى لەم چەشىنە

بهشیک له کولتوری سیاسی خله  
بؤیه هنووکه ش سه رهاری دژ  
کرده ووه نادیموکراتیک و  
چهوسینه رانه ریثیم هیشتا له و  
میکانیزمانه کله وره دگیرت.  
کوردستان: ئایا ئەمە دەکرى  
وەك "باد گفمان" لىك له ھەمبەر

ئەو گۇتارە توندو تىۋاۋى و  
چە و سىئىنە رانەي كۆمارى ئىسلامىدا  
چاۋى لى بىكىن؟

رامبود لوتپوری: ناکری بیژن  
نهمه دیسکورسی تیکرای برازی  
رزگاریخواهانی کوردستانه، چونکه  
هیشتا بهستینی ئام شیوه خهباته  
له کوردستانی ژیر دهسه لاتی  
کوماری ئیسلامیدا دابین نه بیووه.

وەک دەبىئىن ئىستاشى لەگەل  
دابى سەرەكىتىرىن مىكانىزمى  
خەبات ھەمان مىكانىزمه  
توندو تىيۈزە كانى وەک خەباتى  
چەكدارين، بەلام ئەم مىتۆدەش  
وەک بەشىك لە پرۇزەرى خەباتى  
ماخوازانەى نەتەوەى كورد گرنگىي  
تايىبەت بە خۇي ھېيە. ئەم  
جوولانەوە پىشانىدا كە نەتەوەى

ئامازە: هەر وەك دەزانن مانگىرنى بەندىيە سیاسىي و مەدەننیيە كانى كورد لە بەندىخانە كانى ئىران پاش ٤٥ رۆز، رۇنىچى پىتىنج شەممە كۆتايىي پى هات. لە ماوەيىدا لە تىز لايەنتوھە لە كەنالى مىدىا جۈرىيە جۈزۈرە كانە وە تىشىخ خراوەتە سەرئام بايھەتە و لىتىك دراواھەتە.

"کوردستان" له ژماره‌یه‌دا به پیویستی زانی خویندنه وه یه‌کی تا راده‌یه‌ک قولو بچ نام بابه‌ته بکات و لایه‌نه هزبیه‌کانی زیاتر ره‌چار بکات و لیک بدانه‌وه.

لهم پیوه ندیبهدا چند پرسیاریکمان ئاراسته "رامبود لوقپوری" ئەندامی کومیتە ئاوازەندی حیزبی دیمۆکراتی کوردستان کرد کە ئامە خواره وە دەقى ئاو دیمانەیە.

کوردستان: هر وک ده زانن له می-ژووی سیاسی بیا-فای  
رزگاریخوازانهی نه ته وهی کورد له روزه لاتی کوردستان تا نیستا  
مانگرتینیکی به بیلاو له نیوان بهندییه سیاسی و مهدهنییه کاندا (له رابردوو) نه بوروه و ده کری  
مانگرتنی بهندییه سیاسی و مهدهنییه کاندی که پاش ۴۵ روز کوتایی پیهات وک حه ره که تیکی بی وینه چاوی لی  
بکین.

کاریگه‌ری مودیل و نمونه‌کانی ولاته‌کانی دیکه‌دا بووه، به‌لام به ده‌گم‌من رووی داوه که ئام جوولان‌توانه به ئاکامى جىبەجى بۇزىن خاتىتەكىنان گەشتىز	به راي ئىيەو بىنەما فكىيەكاني سەرەلەدانى ئەو حەركەتە لەم قۇناغەدا دەگەپتىۋە بۆ چى؟ رامبود لوتفىپورى: ئەوهى باكتىرىتە كەش دەھەن سەپار
--	--

بووچي خواسته‌هاييں کي ييسبن.	رسانی بيک حاسومه و اي سيسلى
يېكىك له دواين نمونه‌کانى ئەم	زالل بے سەرئيران به گشتى و
چەشنه جولان‌نوه‌گەلە مانگرتى	كوردستان بے تايىھەتى
بەندىراونى كورد لە بەندىخانە‌کانى	كەشۈرۈۋەيەكى داخراو و نائازاد
كۆمارى ئىسلامىدا بووه. ئەگەر	بووه و ھەي، سيسىتمى حكومەتى

نه و لاته به دریزایی می‌ژوو  
سیستمگه لیکی نادیموکراتیک و  
سده رف بوونه، بؤیه هر چه شنه  
جوولانه و یه کی ئازادیخوازانه و  
ماخوازانه يان لە ریگای  
توندو تیزییه و لام داوه ته و  
سەرکوت كردووه. بە دیونکە

داخه وه بیرونی گشتی دوینیا  
ئەورق ھەموو کومەلگاکان و  
بارود خیان بە پیّ و هری  
کومەلگاکانی خویان ھەل  
دەسەنگیز و خویندنە و ھیّ کى  
رریتالیيان لە کۆمەلگا داخراوە کانى  
ئازادىي رادەربپىن، دېمۇكراسى،  
ئازادى تاكەكەسى و ... بۇونى  
نەبوبو. بەم پىيەش ھەمو بزاوته  
ئازادىخوازانە کانىش روالەتىكى  
توندو تىرىثيان پىيوه دىيار بسووه.  
پىيگومان ئەمەش لام و دەركەدەوەي

لۆژیکیی جوولانه وە ماfoxوازه کانی  
ئەم ولاتە بورو له هەمبەر لۆژیکی  
سەرکوت و چەو ساندنه وە  
دەسەلاتدا. كەوابوو وەك چۆن له  
ئاکامى نەبۇنى كۆمەلگاپەكى  
مەدەنلى دېمۆکراتىكىدا دەسەلات  
بۇ نەھىشتىنى ناپەزايەتى پەنا بۇ  
مکانىزمى سەرکوت و توندوتىزى  
دەرهەتانى شۇۋە دېمۆکراتىكى بۇ  
دەرىكە كان كرانە وە كۆمەلگىكى  
دەرهەتانى شۇۋە دېمۆکراتىكى بۇ

# روخساری ئیلامی خەماوی

و: تهها ره حیمی

دراوسی و هاوشاریه کانی گوی  
بیستی و ته کانی نه بن ده لی: "دوینی  
پرسیارام له فریشته کرد ئوه ج  
کاریک ببو به سه رت هیناین! پیشی  
و تمهوه نه مدهویست سه رباری ٹیوه  
بم. مه به ستم له خویندن ئوه ببو  
که کاریک بکه م یارمه تیده رت بم  
به لام هه نووکه ده بین مایه  
ده ده سه ریشم، ئاخر من (بابی  
فریشته) کریکارم. ۶ کچ و ۲ کوپم  
هه یه. فریشته مندالی نوبره و  
براکانی زور وردن و فریشته هه میشه  
ده یویست بتو خرجی گوزه ران  
بارمه تیده رم بم، به لام ئیستا....

بەلام پرسیارەکە لیئرە دایە  
بۆچى خۆسۇوتاندى ؟ نۇرىپەي  
كارناتسان لەسەر ئەم بىوايەن  
خۆسۇوتاندى لەخۆى دا جۆرىپەك  
تارەزايەتىي دەربىرىنى شاراۋەيە و بە  
پېتچەوانەي شىۋاۋەتكانى وەك حەب  
خواردىن و خۆ ھەلۋاسىن بە هيمنى و  
بىيىدەنگى گىيانى قوربانىيىان  
دەستىيەن. بە جۆرىپەك دەتوانىن  
بىلىيەن خۆ سۇوتاندى ھاوارىپە بۇ  
تارەزايەتىي دەربىرىن دەرى دۆخى  
ئىدارىي. لە سەر قەرەۋەيلەي  
تەخۆشخانەي تالەقانىي شارى ئىلام  
كە ھەربە قەددەر ناوهندىتىكى

کیشے‌خی خیزانداریتی به گرین‌گترین  
هوكاری خوکوژی ژانی میردادار  
ده‌زمیردری. به پیّی ئە و ئامارانەی  
لەم توپىشىنەوهىددا وەدەست  
ھاتۇن، ۳۷۴ كەس لەو ژنانەی  
توپىشىنەوهىان لە سەركراوه بە  
زۇرى بە مىرد دراون، ۵۰٪/يان لە  
مېرددە كانىيان دەترىسن.  
ھەروھا، ۶۷٪/ئە و كەسانەي  
توپىشىنەوهىان لە سەركراوه

رووی یاسایی و نه له رووی شه رعی  
ههست به به پرپرسایه تی ناکا. ره زا  
ئهم جار به دهنگیکی بدرزتر، پیرای  
ئه وهی که ویده چی قله لس بوویی  
دهلی: "شه پ. ئه و کاریگه ریبه  
نه رینی و رووختن رهی که شهر  
کردوویه ته سه ناوچه و خلکه کهی  
به و زوویانه چاره سه ری نابی".  
ناوبراو دهلی: "به بپروا من  
ته اوی خلکی نیلام له بواری

ئیلام ئەو شارهی کە لە نیو  
لیپەوارە بەپروو جوانە کاندا خۆی  
ەشار داوه، ئەو روژانە بینەری  
فریبىنى قەقەنەز لە ئاور دايە و  
بىدەنگى ھەموو شار، بەلکو گشت  
ئىرانى داگرتتووه. نازاتم چۇن، بەلام  
سەد خۆزگە دەستى زەمن تۆزى  
خەمۆكى و خەمى روخسارى ئیلامى  
سېرىپاوه ھەتا ئەو جارە  
كۆكۈسەكان لە چاوى شادى كچان  
و كۈپانى ئیلامى دا فېپىان نەك لە

هیشتاش که سانیک لهو  
کومه لکه یه دان که شاناڑی به  
بہستراوه یه هوزایه تی خویانه وہ  
ده کن یا لئی بیزارن و نہو پرسه له  
قوناغی تایبہ تدا، وہ که هلبزاردنہ  
خوجیتیکان (شۆرakan) ویان  
ههلبزاردنی پارلماندا دهرکه وتتیکی  
ههستیارتی ھے یه. به وتهی یه کیک  
له بہ رپرسانی سیاسی پیششو لهو  
پاریزگایے، لے سه رده می  
سہ رکوماری خاتمی دا کاتئی  
عه بدلواحید موسوی لاری به  
سہ فہر هاتوتہ نیلام، نیلامی به  
شاری "خه مناک" (مفهوم) ناوzedد  
ئیلام، شاریکی شاراوه له نیوان  
ئه و چیا به رزانهی که به داری به پوو  
دالپوشراون. له کرماشان و جادهی  
قه لاجه وہ که به رهه باشورد دیئی  
جاده که نشیوی شور ده بیتھوه بتو  
نیو کومه لیک خانوبه رهی نه نور  
بہ رزو نه نور نزمی سیمانی  
(چیمه نت) و خلکیک که له خیلی  
جو دراوجور پیک هاتونون که له  
کوچه و کولانی تسک و تهبا چند  
شہقامی بہ رین پیک هاتوه، که ناوی  
ھه مموی ئه مانه له سه رنه خشہی  
جو گرافیایی، "نیلام" ھ.

کردوه و بی گومان نه م خم  
خه مه کیه له شاردا ده بینری.  
مه جید به یگ نه زه ری، به پیوه بری  
حه و تونامه ای خ-ر-ج-ت-ی و  
ری قورخوازی "شکوه آزادی" و تیرای  
پشتراست کردن و هی نه و با به ته  
ده لئی "خه مه کی به شاره وه دیاره و  
کی شه یه که حاشا ه لانه گر".  
خانووبه ره کان له ئیلام زیاتر  
رووکاریان سیمانیه و بیناسازی و  
رووکاری بینا به پیتی په سند کراوی  
گشتی شار چننا کری و چاودیه و  
کونتزو لیکی تاییه تیش ناکری.  
شه قامه کانه، شاری ئیلام زور ته سک

شیارازه‌ی هجاشیمه‌تی نیلام له  
دوو هوزی گهوره‌ی کله‌هپو لور  
"لهک" پیک دئی که زاراوه‌ی ئه و  
شاره تیکه‌لاویکه له دوو زاراوه‌یه.  
بهو حاله‌شهوه ناتوانین کاریگه‌ربی  
فه‌رهنگی و ده‌مارگرگزی عاره‌بی -  
عیراقی که له بره‌هاوسنور بون  
له‌گه‌ل عیراق و نال‌وییری فه‌رهنگی  
و هاموشوی ئابوری و کالایی له  
بهرچاو نه‌گرین. به شیوه‌هیک که له  
شاردی دا هیمای فه‌رهنگی عاره‌ب،  
واتا چارشیبوی عاره‌بی به‌سار  
ژنانه‌وه ده‌بینری. ئه و ژنانه‌ی که  
شـ۴ده‌ی (هـ۴وری) کوردی  
وحارشـنـتوی عـهـرسـانـ بهـ

سیدم هیچ نیمادانایی  
خوشگزره رانی رابواردنی نیه که  
له گهله راده هی حشیمهت و دوختی  
شاری گونجاو بئی".  
له هر شاریکدا پارکیک یان  
شوینیک بو به سالاچ ووان و  
پیره پیاوان ههیه که لئی کوبنده و هو  
پیکه وو قسه بکهن، به لام نیلام  
تهنانه ته ووهشی نیه و پیره پیاوان  
دوانیوهر ووان له نیووه راستی مهیدانی  
ناوهندی شار (۲۲) به همه ن یا  
مهیدانی شای پیششو داده نیشن.  
ثؤ شاره بو ۲۰۰ هزار کاه تنهای  
هزلایکی نیوه داخراوی سینه مای  
ههیه و هیچ دامه زراوه یه ک نه له

سنه رهه دیه و به زاراوه که له پوری  
له کی دهدوین.  
له وانه یه ئام روزانه به رامانیک  
ههست بهوه بکهین که کومه لگهی  
نیلام له حالی تیپه پین له جوئیک  
ناریتی کونی ریشاورق بهوه و جوئیک  
موبیدنیتی تاییه ته. به وتھی  
که ریمی، به پرسی پارتی  
ریفورم خوازی به شداری (مشارکت)  
له پاریزگه کانی نیلام، بنه ماله  
به بریلاوه کانی نیلام له حالی بچوک  
ببوونه ووه و گوپان به بنه ماله بچوک  
دان. به جوئیک که به ره به ره ئه و  
بنه ماله گه وره و پرسالارانه که



هاوسه‌رانیان توندوتیز به رانبه‌ریان  
جو‌لawnه‌تــه و ۷۴٪ی ئــه‌وان  
ئاگایان لــه ناوهــه‌دکانــی پــشتیوــانی  
کــردن لــه ئــنــان، لــه کــومــه لــگــه دــا نــه.  
ئــیرــان ســیــیــه مــین وــلــاتــه لــه جــیــهــانــدا  
کــه خــۆــکــوــژــی ئــنــان تــیــیدــا روــوـه بــرــزــ  
بــوــوــنــه وــهــیــه وــهــالــیــهــ وــهــلــهــهــ وــهــنــهــ  
لــه ئــامــارــی خــۆــکــوــژــیــ پــیــاوــانــه. لــه مــمــ وــهــیــهــ وــهــیــهــ وــهــیــهــ  
بــوارــهــدا چــینــ لــه پــلــهــیــ دــوــوــیــهــ دــایــهــ.  
لــه بــارــی خــۆــکــوــژــیــ ئــنــانــهــ وــهــ  
راپــرــتــیــ نــیــشــتــمــانــیــ تــونــدوــتــیــ دــیــ  
ژــنــانــ کــه لــه لــایــهــنــ دــامــهــ زــراــوــهــ  
ســرــکــومــارــیــ لــه ســالــیــ ۲۷۹ دــا بــلــاوــهــ  
بــیــتــهــ وــهــ، هــاتــوــهــ کــه ئــامــارــی خــۆــکــوــژــیــ  
ژــنــانــ لــه پــارــیــزــگــاــکــانــیــ کــوــھــکــیــلــوــیــهــ وــهــ  
بــوــیرــهــ حــمــدــ، ئــیــلــامــ، کــرــمــاشــانــ وــهــ  
کــوــرــدــســتــانــ نــورــ زــیــاتــرــ لــه ئــاستــیــ  
خــۆــکــوــژــیــ وــلــاتــ دــایــهــ. لــه حــالــیــکــدا  
ژــمــارــهــ خــۆــکــوــژــیــ ئــنــانــ لــهــ  
پــارــیــزــگــاــکــانــیــ وــهــکــ تــارــانــ وــســیــســتــانــ وــهــ  
بــهــلــوــچــســتــانــ لــه خــوارــهــ ســهــداــ، دــهــیــهــ.  
لــه کــرــمــاشــانــ وــهــیــلــامــ خــالــیــ شــایــانــیــ  
ســهــرــنــجــ، ئــهــ وــشــیــواــزــانــهــ کــه ئــنــانــ  
خــۆــیــانــیــ پــیــ دــهــکــوــژــ، ئــهــ وــمــیــتــوــدــانــهــ  
برــیــتــیــنــ لــهــ خــۆــســوــوــتــانــدــنــ یــانــ  
خــوارــدــنــهــ وــهــ ژــهــرــیــ بــهــ هــیــزــیــ  
کــشــتــوــکــالــیــ، وــهــکــ ژــارــیــ کــوــشــنــدــهــیــ  
ســوــیــنــ "ــوــئــهــ وــهــشــیــواــزــهــ"  
خــۆــکــشــنــهــ شــتــنــیــاــ وــاتــیــکــ دــهــداــ وــهــ  
ئــهــوــیــشــ بــرــیــارــیــ "ــبــئــهــمــلــاــوــئــهــ وــلــاــیــهــ"  
بــقــ مرــدــنــ.  
هــرــوــهــاــ لــهــ وــهــ ئــامــارــهــ دــاــ کــهــ  
رــوــژــنــامــهــیــ دــهــوــلــهــتــیــ ئــیرــانــ بــلــاوــیــ  
کــرــدــوــتــهــ وــهــ، بــهــهــلــســنــگــانــدــیــ ئــامــارــیــ  
خــۆــکــوــژــیــ ئــنــانــ لــهــ ســالــهــ کــانــیــ ۸۰ وــهــ  
۸۳، دــهــبــینــ رــادــهــیــ خــۆــســوــوــتــانــدــنــیــ  
ژــنــانــ لــهــ پــارــیــزــگــهــ کــانــیــ کــرــمــاشــانــ وــهــ  
نــیــلــامــ ۲۷٪ــ زــیــادــیــ کــرــدــوــهــ.

دەرۈون و دەمەردا خەسار دىتىووئى  
نۇ. ئۇوهش ھەمووئى كارىگەرى  
شەپە و پىرسىارەكەش ئەوهىي، ئايا  
ئىلام بەر لە شەر پېشەنگى ئامارى  
زىندرۇئى خۆكۈزى لە ولاتىدا بۇ؟".  
رېڭراۋى تەندىروستىيى جىهانى  
مەزمۇنەتى كىدوھ سالانە نزىك يەك  
مېلىقۇن مەرۋە خۆ دەكۈژىن و بە<sup>٤٠</sup>  
شىيۆھىيەكى مام ناوهندى ھەر  
چىركە كەسىك لە جىهاندا خۆئى  
دەكۈزى. لە ئېرانيشدا خۆكۈزى بە<sup>٤١</sup>  
خەسارىتىكى جىدى دادەنرى. بەلام  
وېيدەچى بەپىرسان خۆ لەو پىرسە  
بىزىنەوە و نايابەنلىقى ئامارىتىكى ورد و  
تەواو لەم بارەھىيە و بلاۋ بىكەنەوە،  
بەلام ھەر چۆنۈكى بى بە پىتى ئە و  
زانىيارىيابانى لە بەر دەست دان و بە  
شىيۆھىيەكى ئافەرمى لە لايەن  
تۈيۈزەران و لېكۈلە رانەوە بلاۋ  
كراوەتەوە، خۆكۈزى سالانە لە  
ئېران لە ٣٠ مەزار كەس  
تىزدەپەپى. تەمەنلىقى مەترىپەدارى  
خۆكۈزى لە ئېراندا ١٥ مەتا  
سالانە.

"ئیلام هیچ ئیمکاناتیکی خوشگزره رانی رابواردنی نیه که لگەل رادەی حەشيمەت دۇخى شارى گونجاو بى".  
له ھەر شارييکدا پاركىك يان شويىنېك بۇ بەسالاچۇوان و پىرەپىاوان ھەيە كە لىيى كۆبنە وەو پىتكەوھ قىسە بىكەن، بەلام ئیلام تىنانەت ئەوهشى نىھەو پىرەپىاوان دوانىيەرپۇان لە نىتەپەراستى مەيدانى ناوهندىي شار (٢٢) بەھەمن يَا مەيدانى شاي پىتشۇو) دادەنىشىن.  
ئەو شارە بۇ ٢٠٠ ھەزار كەس تەنبايە ھۆلىكى نىسوھدا خارواي سينەماي ھەيە و هېچ دامەز زراوھيەك نە لە وچارشىيۇ عەرەببىيان بە سەرەودىيە و بە زاراوهە كەلھورى لەكى دەدۋىن.

لەوانە يە ئەم رۇذانە بە رامانىك ھەست بەوه بىكەين كە كۆمەلگەي ئیلام لە حالى تىپەپىن لە جۈرىك نەرپەتى كۆنلى رىشاۋەق بەرەو جۈرىك مۇيدىننەتى تايىھتە. بە وتەي كەرىمى، بە پېرسىي پارتى رېقورمخوازى بەشدارى (مشاركت) لە پارىزگەي ئیلام، بىنمالە بەرپلاوه كانى ئیلام لە حالى بچۈوك بۇونە وەو گۈرپان بە بىنەمالە بچۈوك دان. بە جۈرىك كە بەرەبەر ئە و بىنەمالە كەرەر و پېرسالارانە كە

# تۈركىيە پىّويسىتى بە دوکلىرىكە نەك ئەردوغان

تۈركىيە ھەولۇ دەدا

داراییه کانی PKK له

بانکه کانی رُوژنَاوا دهستیان  
به سه ردا بگیردی

دوابه دواي ئاپلوزييە کانى دوو  
حە وتۇرى رابىردوو لە سەر  
سەنۋەرە کانى تۈركىيا و ھەريمى  
كۆرسەستان ناوهندى ئەمەننېت و  
دەتموكراسى تۈركىيا گەلەلەكى  
پېشىنەيارى سەبارەت بە دەست بە  
سەرداگىرتىن بە سەر سەرچاۋەکانى  
دارايرى PKK لە تۈرۈپا و ئاميرىكا  
پېشكەش بە سەرۋەك و ھەزىرى  
تۈركىيە كىدوووه. بە پېنى ھەواھە كان  
ئەردۇغان پېشىوانى خۇى بۇ  
جىيە جىيە كەدنى گەلەلەكە  
دەربىرىپە.

هر لەم پیتوەندىيەدا بېيارە  
مانگى داماتوو تۈركىيە ئۇمارەيەك  
پىسپۇرى ئەمەريكا يى و ئورۇپا يى  
بۇ دانانى پلانىك دىز بە  
باڭكەھىشت بکا كە لە و پلانەدا  
دەست بە سەرەرچاوه  
دارايىھەكان و ھەروەھا كانالەكانى  
راگەياندىي PKK دا دەگىرى.

سەرۆکی ھەریمی کوردستان

سہ ردانی تاران دہکا

ثائے انس سے کانی ہے وہاں لے سہر  
زاری دوکتور فؤاد حوسین  
سے رذکی دیوانی سے رُکایتی  
ہر یعنی کوہستان بلاویان کردہ وہ  
کہ مسعود بارازانی دوای  
گرانہ وہی لے بھگدا لے سہر  
بانگھی شتی فرمی کزماری  
شہزاد نعمان قابض دھکا

بازار زانی له و سه ردانه یدا بپیراه  
باش له شیوازی پیوه ندیمه کانی  
دوو لاین بکات.

شایانی با سه همین تیکی پایه  
به رز پیکه تا تو له فازل میرانی  
سکرتیری مه کنه بی سیاسی پارتی  
دیموکراتی کوردستان، نورسه لان  
بایز نهندامی مه کنه بی سیاسی  
یه کیه تی نیشتمانی کوردستان،  
سه لاه دین به هائه دین نه مینداری  
یه کگرتووی شیسلامی کوردستان،  
قادر عه زیز سکرتیری حیزی  
زه حمه تکی شانی کوردستان و

حسین ها و پیشیتی سه روک  
می کورستان ده کن.

## بُو پُرے اُردو ملکی

۵ لیزنه پیک دین  
حکومه‌تی هریم و  
حکومه‌تی فیدرالی عیراق بو  
چاره‌سرا کردنی کیشه‌کانی  
کاری تایبیه‌ت پیک بهین.  
له مباریه‌یوه عارف‌ته یقور جیگری  
سروکی پارلمانی عیراق به  
روزنامه‌ی هاولاتی راگیاند  
شاندی حکومه‌تی هریم دوای  
چهند کوبونه‌وه له کمال المکی بهو  
ثناکامه کیشت که ۵ لیزنه بو  
چاره‌سرا کرانی کیشه‌کان پیک  
بیتمن. ناوبرا هرودها و تی پاش  
گرانه‌وهی سروکی هریم له  
تاران و نوری مالکی له دهرده‌وهی  
ولات دوو لایه‌ن له سه‌ر شیواری  
کار کردنی ئه و ۵ لیزنه‌یه ساخ  
ده بینه‌وه.

ئىستادا لە بەھېزىرىن كاتى خۆى دا  
دایه ھەر بۇيە دەھولەتى تۈرك دەبىنەتى وەو بە بەپرسىيارى سەرەكىيان دەزانى لە ھامو دواکە تووپىيە كانى ناۋچە كوردىشىنەكان دا.  
دەزانى، بۇ وىئە ئامادەتى لە گەل Akp زىرەكانە بە گىتنە بەرى سىاسەتى جىاڭىرنە وەى كىشەى كوردو كىشەتى تىرۇن ھۆل دەدا كە خەباتى چەكدارانە وەكىو كۆسپ بە كوردان بىناسىنى و بەم شىۋەتى بەلاۋاز بۇونى ئە و خەباتى كە ورەپەخشى خۇراڭىرى خەباتى جەماۋەرە، خۇراڭىرى جەماۋەرە

و ئاشتیخوازانه‌ی کورد تیک بشکینی  
و خۆی لە کوردستان بیتە حیزبی  
یەگم.

بەو پیشە ئەگەرچى پیویسته و  
دەبىن هیلی دووهەمی بزوونتە وەی  
کورد واتە خەباتى جەماوەرى و  
مەدەنی رۆژبەرۆز بە هیزىر بکرى و  
گرینگى پى بىدرى، بەلام واژهئان  
لە خەباتى چەکدارى تەنیا ئەو كاتە  
راستە و لە بەرژەوندە کوردا  
تەواو دەبىن کە دەولەتى تۈرك دان  
بە راستى كىشەكە دابىنى و ئامادە  
بىن بۇ چارەسەری لەگەل نوينەرانى  
راستەقىنەی کورد بکەۋىتى  
وتۈۋىزەوە. جەڭ لەوە چاواھەروانى  
وازھىئان لە خەباتى چەکدارى  
ساوپەلكانەيەو جىبەجى بۇونى ئەو  
چاواھەروانىيەش لە لايەن کوردهو  
دوغانىنىكى گەورەيە.

حسین ٿه حمہ دپور

دیکه و هر ئه و چالاکیه  
چه کدارییه که سه رنجی  
نیونه ته وهی بتوکیشی کورد  
راکیشاوه، هیلی دووه میش بریتییه  
له و خه باته بەریللوه جه ماوه ری و  
ئاشتیخوازانهی که لە چەند سالى  
رابردوودا پەرهی سەندووه  
ریبەراننیکی بە ئەزمۇونى وەکوو  
عوسمان بایدەمیر، لەيلا زاناو  
ئە حمەد تورك و ... ئى پېگەياندوه.  
Akp کە خۆی وەکوو پارتییکی  
میانه پەرو پىناسە دەکاو ئەردوغان  
کە بە روالەت دان بە کیشەی  
و خوانە نان دەخۇن و ئاگرەکەی  
اوەشىن دەکەن، هېچ بىزىرەيە كىيان  
بە بەرده مدە نىھ جگە لە توپۋىز  
گەل نوينەرانى راستەقىنەی گەلى  
کورد لە باکورى كوردىستان و  
رەھە سەرەتايە بە واتايەی کە  
ئاش ئە وەيکە دوكىلىرىكى تۈركان  
انى بە راستىيەدا نا و ئامادەي  
تۇپۋىز كەردن بۇو لە گەل نوينەرانى  
استەقىنەی كورد، ئە و كات ئە وە  
سەرەتاي رىگەيە کە رىبەرانى  
بەردوولا بەيە كە و بېر لە  
ئىشىوازە كانى چارە سەری بەكەنە و



## دُورانِ دنیکی گھوڑا یہ۔

کوردادا دهندی لە لایەک ھەموو  
ھەولیان ئەوەیە کە کیشەی کورد بە<sup>۱</sup>  
کیشەی تىرۇد بناسینەن و لە لایەکى  
دېكەوە ھەول دەدەن کە بۇ بەلارپىدا  
بردنى راي گشتىي خەلگى کورد  
کیشەی کوردو کیشەی تىرۇر لىك  
جىا بىكەنەوە. بە واتايىي کە  
کیشەيەك بە ناوى کیشەي  
خەلگانىتىي کوردزمان لە باشۇرى  
رۇزەھەلاتى توركىي ھەيە کە خۆى لە  
ھەلاردىنى ئابۇرى و ھەندىك  
کیشەيى كلتورى دا دەبىنېتىوھە كە  
Akp بە ھەموو ھېزەوە ھەول  
دەدا بە تەرخان كردنى ۱۲ مiliارد  
دۇلار زىيات لە بودجەي پېش بىنى  
کراوو ھەروەها دانانى تلوiziونىتىك  
كە گۇرانى مەزەھەبى بە زمانى  
کوردى بىلۇ دەكتارە و كیشەكە  
چارەسەر بىكا. بەلام لە ھەمان كاتدا  
Akp دەلىٽ كیشەي تىرۇرىش ھەيە

ر شهریور ۱۳۷۷ می‌گذشت که این اتفاق را خود را در پیشانی داشتند و از این‌جا شروع شد. این اتفاق را می‌توان از دو جهات مطالعه کرد: از جهات انسان‌دوستانه و از جهات امنیتی. از جهات انسان‌دوستانه باید این اتفاق را از این‌جا تعریف کرد: این اتفاق را می‌توان از دو جهات مطالعه کرد: از جهات انسان‌دوستانه و از جهات امنیتی. از جهات انسان‌دوستانه باید این اتفاق را از این‌جا تعریف کرد: این اتفاق را می‌توان از دو جهات مطالعه کرد: از جهات انسان‌دوستانه و از جهات امنیتی.

سے روکی پارتی کوئہ لکا  
دیموکراتیک (DTP) لہ ئاخاوتنیک  
دا که لہ دوای بلاو بونو وہی  
ھے والی ئامادھی تورکیہ بو  
دانیشتن لہ گل حکومتی ھریمی  
کوردستان کردی ئاماڑھی به  
راستیک کرد کہ ھر دہبی روژیک  
دو گلیرکلک لہ تورکیہ به و رینگے یہ دا  
برپا.

ئە حمەد تۈرک وتى: "چارە سەرەرى كىيىشەي، PKK، چارە سەرەرى كىيىشەي كورده لە تۈركىيە، چارە سەرەرى يېش ئەوهتا لە نىيۆ خۆى تۈركىيە و دەبى لەگەل رىبە رانى كورد لىرە دانىشىن و وتۈۋىز بىكەن، ھزار دانىشتن لەگەل مەسعود بارزانى و لايەنى دەرەكى دىكە هيچ ئاكامىتى نىيە". ئە و قىسىمە ئە حمەد تۈرک قىسىمە كۆتايى و سەرەتايى بۆ چارە سەر كىدىنى كىيىشەي كورد. كۆتايى بە و واتايى كە دەولەتى تۈرک بۆ چارە سەرەرى راستەقىنە و كۆتايى هيىنان بە شەر و توندو تىيىزى و دۇزمىكارى لە نىيوان ئەو دوو گەلدا كە ئەرتەش و رەگەز پەرسىتەنى تۈرك ئىزك بە سەددەبەكە لە سەر

# بزاڤی خۆرەه لاتی کوردستان و ئاکامە نەرینییە کانی

## پروپاگەندەی ھیواپەخش

سaman کونہ پوشی

## لیمہ و هڈاری سیاسی

[madehahmadi@gmail.com](mailto:madehahmadi@gmail.com)

کانالیزه کردنی وزه و تواناکان و یه کخستنیان له پیناو  
تامانچ و ستراتیژیه کی تایبیهت و پیناسه کراودا له هر کومه لگا و  
بیافیکدا میتود و میکانیزمی گونجاوی خوی دهوي. ئەمەش  
بەستراوهه تووه بەو لایەن و چینانە کە له کومه لگادا چالاکن و  
ئاراسته بە دیسکورس و کولتورو... دەدەن. واتە لهم  
سوونگە یەوه کومه لگىپەنە ما پېیك دىئ و له سەرئەو بنەمايانە  
کومه لگا خوی پیناسه دەکا و چوارچىوهى ديارى دەکرى. بەم  
پېیه تایبیه تەندىبىه سیاسى، کولتوروئى، کومه لایەنتى، ئابورى  
و... هكانى کومه لگا ئاراسته کانى خویان و شىۋە و گوتاريان  
دەردەخەن.

کۆمەلگای کوردى ئىستاشى لەگەلدا بى کە له سەدەى بىست  
و يەك دايىن و سەرەدەمى گۈلۈباليزەيىشىنە له هىچ كام له  
بوارەكاندا نەيتوانىيە بە گوئىرەى پىويىست خۆى لەگەل ئە و  
رەھوتە جىهانىيە رېك بخا داهىنەر و قەيرانساز بى. واتە  
بەرددەواام له جۆرىك ھەزارى و لاۋازىدا بە سەرى بىردوھ و قەت  
نەھاتۇوه پىداچۇونوھ و خويىندنەو بۇ ئەم دۆخە بكا و  
ئەزمۇونى پىويىست وەربىگى.

ئەم دۆخە لە هەر کام لە بەشە کانى كوردىستان خاوهەن تابىيەتمەندى و كەمۈكۈپلى خۆيەتى و بە لەبەرچاو گىتنى ئەو تابىيەتمەندى و كەمۈكۈپسەنە دەبىي راقە بىكى.

مه بهستی ئەم نووسینه کورته جۆریک رەخنەگرتن و  
بە رەپروپوی پرسیار کردنه وەی گوتاری سیاسیی هیز و لاینه  
سیاسییە کانی رۆژھەلاتی کوردستانە کە بە رەھە می جۆریک  
نە گوراویی سیاسییە. ئەگەر سەیر بکەین حىزب و لاینه  
سیاسییە کانی رۆژھەلاتی کوردستان بە پىچەوانەی ئە و ڈېستەی  
کە خۆیان بپوايان پېيەتى و پېيان وايە ھەر ئە وە راستە لە  
ھە ڈارىيە کى قۇولى سیاسى، تىۋىرىك و ئىپستىميكىدا بە سەر  
دەبەن و قەت بۇ جارىكىش لە ئاست خۆیان سورور ھەل  
نە گەراون و ئە و پرسیارانە يان لە خۆیان نە كىردووه كە ئە و جۆرە  
تىپروانىن و گوتارە دەرئەنجامەكەى بە كۆئى دەگا؟ خۆ شاردىنە و  
و خۆدىزىنە وە لە رەخنە و گازەندە كان چ قەيرانىتكى بە دوا دا دى؟  
تا كە دەتوانى بەو چەشىنە مانە وەی خۆیان گەرەنتى بکەن؟

ئەگەر چاولە هەلۆییست، کۆنگەر و ئەدەبیات و شیوه‌ی  
قىسىملىرىنى چەند لايەنیکى بەناو سیاسى و حىزبى دەكەي  
ئەوكات قوللىي تراشىكىيان دەردەكەۋىٰ و ئەناسىاسى بۇون و  
ھەۋارىيە لە رادەبەدەرە لە پەپى خۆيدا دەبىنى. لېرەوە يە چاول  
لىك دەكەي ئەوهەندە دوان و ھەولەكان دىرى لايەنەكانى دىكە و  
سپىنەوە يىان دەدرى يەك ئەوهەندە دىرى داكىرىكەر (كۆمارى  
ئىسلامى) نادرى و وايان داناواه كە سەرەتا دىرى لايەنەكانى دىكە  
تى بىكۆشىن و پاش ئۇوان گەر مەجالىك مايەوە بىرىيەك لە دوزمىن  
كەنەوە.

ئەمە لە راستىدا تايىيەتمەندى ئەو لايدەنانىيە كە ناتوانى بە  
گۈزىرەي پىويىست لە روانگەيە كى زانستىيە وە خۇيان پىناسە  
بىكەن و بپوانە كومەلگا. واتە جۆرىك لوازى و ھەزارى سىاسى  
بەتە و او مانا رووى تىكىردوون و وزە و تواناكانى لە پىتىاو  
ملەماننېيەكى ناشىرىينى نىوان حىزىنى بەخۇوه سەرقال كىردووه كە  
بەرژە وەندىيەكى تىدا نىيە. ئەمەش راستىيەكى حاشا ھەلتەگەرە  
بۇ ئەوهەي كە سىاسەت لە كوردىستاندا خاودەن ھىچ پىناسەيەك  
نىيە و لە بىنە مادا لە سىاسەت تى نەگە يىشتۇون، بۇ يە نابىيە  
خاودەن گوتارىكى يەكگىرتۇو بەپلان و بەردەۋام لە وەھم و  
ھەزارىدا دەھىن.

شورشگیرانه‌ی کوردی خورهه لات کردوه؟  
هر له بنه‌مادا چی‌کردنی هیواهه‌کی  
ناراپسته‌قینه بتو جه‌ماوهه ری خه‌لک تا  
ماوهه‌یک ده‌توانی دریزه‌هی هه‌بیت؟ خه‌لکی  
بتو وهک چاران باوهه‌رو متمانه‌یان به  
پارت‌هه کان و دروشمه‌کانیان نه‌ماوه؟ داخوا  
نه‌مه په‌کلک له هۆکاره سه‌ره‌کیهه‌کانی  
نه‌مانی متمانه‌ی خه‌لک به پارت‌هه کانیان نه‌یه؟

رهنگه شوپشگیپانی کورد بپویه ئەندەد  
دوپاتی دەگەنەوە کە رىزېم لە قەبیران  
دايە، و لەم خاللهشەوە بەم ئاكامە دەگەن کە  
بەم زۇپيانە بەرئاۋەژۇ دەبىتەوە، چۈنكە  
بىتاكان لەھۆى کە، رىزېم سەرەرپۈكان بۆ  
مانەوهى خۆيان و سەركوتى توندىنلۇقىيانەى  
جىابىران و دېزې راييان ھەردەم پىويستىيان  
بە بۇونى دۇزمىنىك و ئامادەبىي ھەرپەشەيەك  
لە سەر رىزېمەكە يان ھېيە. قەبیرانيش، بە  
تايمەتلى لە ئاستى دەركىيدا، ئەو

بارودو خه يان به ته و اوی بتو دهه خسینتیت.  
هیچ ریژیمیکی سه ره پر نیه که بتو مانه و هدی  
خوی که لک له بونی قهیران و هرنگریت،  
ته نانه ته گه رده سه لات و توانایی شنی  
هه بیت، خوی له هاوکی شه کاندا ده بیت هه  
لایه نیکی هر دهه قهیران خواهقین. هر ریژیمی  
دیکاتوری سیستماتیکی ئیسلامی یزدان  
به نمونه دینمه وه که هر له سره تای  
به ده سه لات گه یشتنه وه تاکو و یستا، به  
ده گمن ری که و توه که له قهیراندا  
نه بوبیت و ته نانه ت خوی قهیرانی  
خولقاندوه، یاخود یه کلک له و لایه نانه بوروه  
که هه ولی داوه بارودو خه قهیراناويه کان  
به ده دهه وام هه بن و دریزتر بینه وه. بارودو خه  
قهیراناوي، له رووگهه دیکاتاترو  
سه ره رکانه وه، ئه و بارودو خه که  
سیاستی کونتزویلکی توندو سه رکو تکه راهه  
ده خوازیت، بوار بتو سه فسسه ته کاری به  
مه به استی ره واشه تیدان به تواندنی توندو تیزی  
برامبے ربه جیابیران و نے یاران  
ده ره خسینتیت. بهم پییه ش باشترین و  
له بارتبین بارودو خه بتو وان، چونکه  
ئه فراندنی بوشکایه کی پوشیسی و ئه منیبه تی  
له کومه لگه دا به لواه ده کات.

جهه نهودی که نم جورو شروره  
شیکاریانه یان له رووکاریتی شوپشگیتیانی  
کورده و سه رچاوه یان گرتتووه، یان نهودی  
که وکی باشوروییه کان دلهین، هولیکه  
تهنیاو تهنا به مهستی مه کیازکردنی مالی  
خاپورو تاریکی کورد دیته ئارا - که ده بی  
له ولامی ئه گری دووه مدا بلین مالی  
کوردي خزره لات له و کاولت بووه که  
بکریت به مه کیازکردنیکی رووکه شیبانه  
لهم چه شنه بشاردیرته وه - ئه زموونی چه ند  
سالیه بزاشی کوردي ده رخستوه که نه  
سیاسته نهک تهنا خزمته تی به جووالانه وه  
کورد نه کردوه، یان ئه گر کر دیتی تهنا  
خزمتیکی کورتماوه بووه و بهس، به لکو  
له دریشماده دزا نانگلیکی قه ره بووه نه کراوی  
پی گیاندوه. ئه لم له چاوه روپانیدا  
هیشتته وهی خه لکه له دریشماده دا بووه به  
هوى بی هیابونونی خه لکو خه باتکارانیکی  
ئیچکار زور، که رینه کانی بزاقه کیان به جي  
هیشتوه، له لایه کی دیکه شاهه و  
کاریگه ریبه کی برچاوی له سه ر داشکاندنی  
متمانه پارتکه کان له لای خه لکو و تهنانه ت  
نهندامانی خویان داناوه. ئه مهش خوی  
زه بربنیکی کاریه که و په یکه ری ته ڻگه ری  
شوپشگیتیانه کورد که تووه و بوته هوى  
دوورکه و تنه وهی بزاشی کوردي له خه لک، له  
کاتیکدا که بزاقی جه ماوه ری، ئه گر  
ده خوازیت زیند ووی و شویندانه ری خوی  
رابگریت، پیویسته و ده بی له نیو خه لکو  
جه ماوه ری خویدا بیت. له یهک رسته  
کوتایییدا، دوروکه وتنه وهی بزاقیکی  
جه ماوه ری له خه لک به مانای دوپراندنی  
تیکرای خهون و ئارمانچه کانی گشتیتی  
بزاقه که دیت.

که رهسته ناشکراو دیاری گوانکاری  
ده مژیدریت. بهم پیشه، بونی  
بزاقیکی شوپشگیرانه که جه ماوری له  
هر کومه لگه که که، هیماهی له بون و  
تمامادهی ئینتیماهی کی گشتی و  
جه ماوری بوقیکه نیانی گوپان و  
گوپرانکاریکه لیکی خیراو فرههند له  
مه رهیمه جوره کانی ئه و  
کزکمه لگه کهیدا. شوپشگیریش مرغیکه  
که ده کوهه و تیرنی مرغه خوبه خش و  
خوب دروده کانه وه. مرغی شوپشگیر  
به کسیکی نارازی و دزیه ریکی جبدی و  
رادیکالی ئه و بارو دخه ده مژیدریت  
که هیمه، تام زرقی هاتنه دی ئه و  
گوپرانکاریانه به که بزاقی شوپشگیرانه  
داوای ده کات. ئه مرغه نقره به  
پیشی ویستی خوبی به بزاقه که وه  
پیوه سنت ده بیت. شوپش  
سیاسیه کان له توچیکدا سه هه-  
ده ده دهن که ئه گره کانی پیکه نیانی  
گوپان له فورمی ریقورمدا له ئارادا  
نه بیت و، سیستمی سیاسی و لات  
تووانستی خوگ پین و خوگونجاندنی  
له گه ل دونیای نویدانه بیت. به  
ده بربینیکی دیکه، درگاکان به روی  
پیکه نیانی گوپرانکاری هنگاو به  
منگاودا داخرا بن، که واتمه  
به لگه نه ویسته که روی هیرشی بزاقه  
شوپشگیرانه کان ریژیمه سه ره بپکان.  
هرچهند جیاوازیکه لیکی

جوجوهه‌ری ناشکرا له نیوان تامانچو و  
مهبسته کانی برازه شورشگیرانه  
تیکبیا کاندا همیه و بهدی دهکریت، لی  
خاخالیک هاویه‌ش له نیوان تیکرای  
برازه شورشگیرانه کان، چ برازه  
شورشگیرانه نه‌دهی، چ برازه  
کریکاری و...، دا دهینیرت، که بربیته  
چی‌کدنی هیواهی کی ناکوتاوه بی-  
سنور به داهاتو له نیو شوشکیزان و  
مالگرانی ته‌فگرهی شورشگیرانه‌دا.  
کام خاله هاویه‌ش هاوکات به یه‌کیک  
پیویستیه زیانه‌کییه کانی  
سه رکه وتنی ئم چه‌شنه برازافانه‌ش  
ده‌نمیردریت، واته ئم برازافانه به‌بی  
خلوقاندنی هیوا به داهاتو له نیو  
جه‌ماهه‌ری خه‌لکدا، نیچگار ئستمه  
بتوانن روحی له‌خوبورده‌یی له نیو  
ئندادمه کانیاندا بچینن و هینزو و زهی  
پیتویست بؤ‌گهیشن به سه‌رکه وتن کو  
بکه‌نمه. (لهم و تاره‌دا ئمه  
پروپاگاندانه‌یی که به مه‌بستی  
پیکه‌نیانی ئم هیواهی لای جه‌ماهه  
بی‌بیووه ده‌چن، به پروپاگانده‌یی  
هیواهه‌خش ناودیر کراوه).  
به‌لام نابی له بیرمان بچیت که  
هیواهاره‌بی‌وونی خه‌لک به داهاتو  
مه‌میشه پیکوینه‌ری بؤشگایه که که  
چ‌قاوه‌روانی سیبه‌ری به سه‌ردا

## فہ لسہ فہی سیاسی چیہ؟

به رده وام سهره تایه کی نوییه و ئەم  
دەست پى كىدنه نوییه يە كە رېگە  
بە ئىيە دەدا ئازاد بىن. ئارىنت  
دوو پرسى، ئازادى و كردارى  
نەرىتىه كە لە زانكۆي شىكاڭو  
درۇستت بۇو، دواتر بە هۆى  
قۇتابىياني ستراؤس و بە تايىھەت  
ئائىلەن بلۇم - دوه درىژەي پى درا.

سیاسی له پیوهوندی له گهله دوو  
پرسیاردا دینیتیه گوپی. یه که م  
نهوه که، چون ده توانین دوای  
نه زمون کردنی ریژیمه  
تو تالیتیره کان ده باره سیاست  
بر بکهنه وو؟ دووهه، چون و  
بوقله جیهانی ئیستادا فهزای  
تایبهتی به سه رفهزای گشتیدا زال  
بووه؟ له روانگه ئارینته وو،  
ولامدانه وو بهم دوو پرسیار له  
شیوهی بیرکردن و داوهه  
کردنی ده باره کورت ده بیته وو. به  
میژووییه کاندا کورت ده بیته وو. به  
وته نهه، بیرکردن و واته گه پان  
به دوای واتا داو هینانه گوپی  
پرسیار سه بارت به جیهانی  
نهریتیکی دیکه که له ۳۰ سالی  
رابردودا باندزیریکی دیاری له سه  
پیکهاتهی فله سه فهی سیاسی  
مویین هبووه، له هزی ترین تدا  
خۆی ده رده خا. هر چند که  
ئارینت بق خۆی وشهه "تیزیری  
سیاسی" له جیاتی "فله سه فهی  
سیاسی" به کار دینی له کتیبی  
نهریتی شاراوه" دا به روونی  
ئامازه بهم پرسه ده کا که  
پیوندی به گزربی فیلسوفانه وو  
نیه"، به لام له گهله ئمه شدا  
دهوری ئه و له قهواره به خشین به  
فله سه فهی کی سیاسی  
دیموکراتیکی نویدا له رۆژئاوا  
گرنگ ببووه.

هه رچهند که هانا ئارىنت لەگەل پۈلۈنېنەندى سىتراوسى ئىوان فەلسەفەي سىاسىيى كلاسىك و فەلسەفەي سىاسىيى مۇدىرىندا ھاپرا نىيە، بەلام ئەو بىر خۆى يەكىك لە رەخنەگراتى سەرسەختى مۇدىرىنەتىيە. ئارىنت لە و بىوايە دايە كە ئىمە لە سەردەمى مۇدىرىندا تۇوشى دوو جۆرە نامۆبىي بىوبىين: لە لايىك نامۆبىي لە جىبهان و لە لايىكى دىكە نامۆبىي لە گۆز زەۋى. ئەم نامۆبىي دووانە بىيە ھۆكارەكە دابرانىتكە كە لەگەل رابىدوى ئىمەدا رووى داوه. بەلام ئارىنت بە وشىيارىي تەۋاو پرسىاركىدىن پال پىيە دەنئىن.

که واته له ولامی ئه م پرسیاره دا  
که "فەلسەفەی سیاسى چىيە؟"  
دەتوانىن بىلەتىن: فەلسەفەي  
سیاسى سیاسەتىكى بىر  
لىكراوهىد، واتە ئە و كاتەي كە  
سیاسەت بۆ خۆي دەبىتە  
چەمكىكى فەلسەفى. بەم چەشىن،  
فىلسوفى سیاسى بە هيئانە گۆرى  
چەمكى حەقىقىي سیاسەت  
دەتوانى بگاتە حەقىقەتى  
سیاسەت، چۈنكە فەلسەفەي  
سیاسى شىتىك نىيە بىيىجگە لە  
سیاسەتىكى فەلسەفى.

په راویزه کان	بیرکردن‌وهی دوبوباره سه بارهت به رووداوه کانه.
1. polis	2. phusis
3. zoon politikon	4. prattein
6. isonomia	7. doxei
8. eidei	9. cite de dieu
homwes	10. cite de artefactum
12. potestas	11. civitas
15.	13. auctoritas
theologico-politique	14.
16. holistic	17. jean blodin
volonte generale	18. sittlichkeit
	19.

و. بُو کوردى: ئامانج

پرسیارو له م پیوه‌ندیه‌دا میژو  
نیوبژوانی نیوان "ئه و شتے‌ی  
هه‌بیه" و "ئه و شتے‌ی که ده  
هه‌بی" له قەلەم دهدا. بـ  
واتایه‌کی دیکه ستراؤس گرفـ  
گه ورهی فەلسەفەی سیاسـ  
مودىزىن لـه وهدا ده بىنـى  
مودىزىنـه کان لـه پیوه‌ندى لـهـگـ  
دەسـه لـاتـارـىـ تـاـكـىـكـ (ماـكـيـاـ  
يـانـ كـۆـيـكـ (رـۆـسـقـ) دـاـ چـاوـ  
باـبـهـتـىـ "باـشـتـرـىـنـ سـيـاسـىـ  
سيـاسـىـ" دـهـگـرـنـ وـ رـهـخـنـهـ  
"تـهـكـوزـيـيـ سـروـشـتـىـ بـهـرـهـسـ  
دهـگـرـنـ يـهـكـىـكـ لـهـ پـرسـىـ  
گـرنـگـهـ کـانـىـ لـيـقـ سـترـاؤـسـ شـىـءـ  
خـوـینـدـنـهـ وـهـیـ مـودـىـزـىـنـ کـانـ لـهـ دـهـ  
كـلاـسـيـكـهـ کـانـهـ. ئـهـ وـ لـهـ بـرـوـايـهـ دـ  
كـهـ چـونـكـهـ فـەـلسـەـفـەـیـ سـيـاسـىـ



بەشى سىيەم و كۆتايى

قوناخی سیّه‌می مۆدیرنیتەی سیاسى بە مارکس و نیچە دەست پىدەكە. تايىەتمەندىي ئەم قوناخە دۈزایەتى لەگەل فەلسەفەي سیاسىي ھىڭل و میتافیزىكى زەينىيەتە. مارکس و نیچە بە خستە بەردهم پرسىيارى مېژۇرى میتافیزىكى رۇزئاواو بە تايىەت مېژۇرى زەينىيەتى بەناشاكانى فەلسەفەي مۆدیرىنى دەخەنە ئىر پرسىيار. لە روانگەي ماركسەوه ولامدانوهى پرسىيار كۆمەلايەتى و سیاسىيەكانى دىكە ئەركى فەلسەفەي سیاسىي مودىنن نى، چونكە بە وتهى ئەو ئەمە پراكسىسى شۇرۇشكىپانىيە كە دىاريکەرى فۇرمى سیاسىي داهاتووې و پىۋەندىي ئابورى و سیاسى نیوان ھاولاتىيانى دىاري دەكە. مارکس سیاسەت لە پانتايى فەلسەفە دەباتە دەرەوه، چونكە بە بۇچۇونى ئەو فەلسەفە ئىتر تونانى بىركردنەوه سەبارەت بە

دووهه، رهخنه‌ی ئارىنت لە سیاسەتى مودىرەن و دېزدانەوهى دوبارەي كىدارى سیاسى و سېيھم، رهخنه‌ی پۇست مودىرەن لە فەلسەفەي رۇشكىنگەرى و سیاسەتى مودىرەن كە قەيرانى سوۋەتى مىتافىزىكى و پۇوكانەوهى هوڭارى سیاسىي و مودىرەنى لى دەكەويىتەوه.

سیاسەتى نىيە. ماركس بە خستنە ئىرپ پرسىيارى جەستە سیاسىي فەلسەفەي هيگل ئازادىي مېشۇوبىي سەرلەنۈ لە سەربنەماي تەواوهتىكى شۇرۇشكىرەن پىناسە دەكا. بەم چەشىنە ماركس "ژيانناسىي شۇرۇشكىرەن" لە جىاتى دىياردەناسىي سیاسىي هيگل دادەنلى. نىچە بە نۆرەي

به کورتی، له فله سه‌فهی  
سیاسیی پوست مودیزنداده سی  
نه و هری سره کی هزی هه به که  
له برهه مه کانی فوکو، بودریار  
واتیمودا ده بینرین. میشل فوکو  
فلسه‌فهی سیاسی ده خاتمه  
چوارچیوهی نه و شته که نه و  
"میکروفیزیکی ده سه‌لات". له  
کاتنکدا که زان بودریار بپوای به  
پوپکانه و هدی بکه‌ری سیاسی و  
کوتایی فله سه‌فهی سیاسی هه به  
واتیمودیش به نورهی خوی له و  
مرؤفه که له چه‌مکی کلیدی"

بروایه دایه که له سه رده می دهد که وی بهم چه شنه نیچه هاول دهد تا واه کوو له مرؤثی دیموکراتیکی مودیین تیپه ری و به مرؤثیکی نویی خاوهن به هاگه لی فه لسسه فی و سیاسی نوی بگا. تیپه پینی نیچه له و شته که ئه و پوکانه وهی مرؤثایه تی "ای پی" ده لئی به واتای ره تکردن وهی جه و هری مرؤبی نیه به لکوو به

واتای کامل کردنی ئَوْه. نیچه بے شوین رینسانسیتکی نویوه یه که ره خنگرتنی ردها لە بايەخ و به هاکانی له گەل دايە. ره خنگى رهای بە هاکان بە واتای ره خنگرتن و تىپەپين لە هيئزه لاوازكەرو رووخىنگەره کانى مروقە. به واتايىكى دىكە، لە روانگەرى

چپروکی حیجابتی زوره‌ملی له ئیران و يەكەم ھەنگاوه‌كان

نه به فریدانی حیجابت زنان مودیرن ده بن، نه حیجابت نیشانه‌ی جوانی و به رز بعونی که سایه‌تی ژن دهگاهیه‌نی

## نهکه‌ی به تاوانی بنووسی!

عەلی بىداڭى

"گواشیفته فه راهانیش رویشت. "ئو هواله وەک بۆمب لە ئیراندا تەقىيە وە زورە لویستى لىكچ جىاوازى بە دوادا ھات. ئوانەنە خەمە نىشتمان و سینە مائى ئیران دەخۇن، ھەناسەنە حەسەرەتىيان بۆ ھەل كېشا، ئوانەنە ئیرانيان لى بۇتە نۆزەخ و دەرۈۋىيەك بۆ رىگار بۇون شك نابەن، گوتىيان خۆزگەم بە خۆى رىزگارى بۇو، ئوانەش كە لە ژىرى سىپەرى دەسى لەتارىتىيە رېتىيە ئىسلامىدا و لە سەر حىسابى خەلكانى ئیران دەخۇن و دەنۇون و كېرفانە هەرگىز لە پىرنە ھاتووە كەنيان دەئاخن و تەنباو تەنبا بەرژۇھەندىيە تايىەتىيە كەنە خۆيانيان بۆ گرینگە، گوتىيان ملى شكما، بەغدا نىيەھى رىگە بىن، باش بۇو رویشت.

گولشیفته رویشت، ئوهه دەتوانى خەسارىك بۇ ھونھرى سينه ماي تۈران و دەسکەو تېتكىش بۇ ھالىيود بى، بەلام كەم كەس پرسىپان كە گولشیفته بۇ رویشت؟ بۇ؟ گولشیفته فەراهانى ئەكتەرى سەركەن توتو و جوانخاسى سينه ماي تۈران تەنبا يەكىك لە ۱۵۰-ە زار كۆچبەرە لاوهىه كە سالانە تۈرمان جى دەھىلەن و لە گەل خۇيان سەرمایەز راپسىتى، ئەدەبى، ھونھرى و تابورىيە لاتەكىيان ھەن دەگىن و لە لاتە پىشكەن تووھەكاندا بە عەرزى دادەدەن. ئەمپۇكە دىياردەي كۆچكىدىنى سەرمایە ھونھرى، ئەدەبى، راپسىتى و تابورىيە كانى لاتە كە بە راکىدىنى مىشكەكان ناواي دەركىردو، خەسارىكى ھەرە گورەيە كە لە سايىھى بى لامى و بى كفایەتى بە رىۋە به رانى لاتە و بە رۆكى كۆملەڭاي تۈرانى گىرتۇو. سىندۇوقى

نیونه توهی دراو له ئاماری سالى ٢٠٠٧ ئى خۇىدا باس لەو دەكاكە سالانه ١٥٠ تا ١٨٠-هەزار ئیرانىسى خۇیندەوارى زانكۈدىتىو ھەول بۇ يەنابەرى له ولاتانى پېشکە وتۇر دەدەن. ئېران لە نىوان ٩١ ولاتى روولە كەشەيان گەشە نەسەندۇو دا پلەي يەكەمى لە راكردنى مېشکە كانىدا ھەيە و زيانە ماددىيەكانى ئەم راكردنى سەرمایە زانستىيە كانى و لات بۇ ھەندەران سالدا بە ٥٠ مiliار دۆلار مەزەندە دەكىرى. حەوتۇر نامەي سازمانى مودىرييەت و پلاذرىزىيەت و لات نۇرسىيوبەتى كە ٩٠ كەس لە ١٢٥ قوتاپىي سەرکەوتتو كە لە سى سالى پاپىدوودا كە لە تۆلەمپياپە جىهانئىيە كاندا پلەي بەرزيان هىناواهتەو، ئىستا لە زانكۈكانى ئەملىكىدا خەرىكى خۇيندەن و لېتكۈلىنەون و زۇپىيە ئىزىك بە تەواوى ئەوانىش قەت بۇ ئىرانى بىندەستى كۆمارى ئىسلامى ناگەپىنەو. مىڭۋۇي راكردنى مېشکە كان لە ئىرلاندا ئەوهندە دورىنىيە، خومەينى لە يەكەمین ھەنگاوهكانى دواى سەرکەوتتى شۇرشى گەلاني ئېران و لە كاتى بە ناو شۇرشى فەرەنگىدا بەم جۆرە لە بەرامبەر دەسىپىكى راكردنى مېشکە كان لە ئىرلاندا ھەلۋىستە دەگرى ئەيل و رېباز بۇ قوتاپى و بەرپىو بەرانى و لاتە كەي دىيارى دەكە: "موناققىن يەكىن دەلىن مېشکە كان خەرىكىن رادەكەن. بە جەھەننەم كە رادەكەن، ئەوانە كە زانكۈيان تەواو كەردو ئەوانە كە قىسە و سەرى زار دەبنى زاريان باسى زانست و شارستانىيەتى رۆزئاوابىي، لېيان گەپىن با بىرپۇن، ئىيمە ئە زانستە و پېشکەوتتە و ئەو شارستانىيەتەمان ناواي. ئەگەر ئىپۋەش پېتىان وايە كە لېرە جىتىان نابىتتەو فەرمۇون بار بىكەن، بەغدا نىپۇيە رېگاتان بىي، كەس يېشى بىي ئەنگرتۇنون."

هۆکاره کان بۆ ئەم ویسته ئارمانییە، واتە دەرباز بۇون لەم دۆخە  
شوارە ئىران و پەنابىدن بۆ ھەندەران رۇون و ئاشكaran. ئىران و لاتىكى لە  
واكە توپوپىدا راگىراو و گەشە نەسەندۈویە، داھاتى سەرەنەي و لاتە زۇر نزىم  
و ناستى ھەقدەستە كان لە خوارى و ليشاۋى يېكاري و لاتى داگىر كىردو،  
ئازادىيە تاكەك سېيە كان ئازادىيە كلتورى، سیاسى و كۆمەلایەتىيە كان لەو  
للاتە دا هيچ بۇن و بەرامە و مانايە كىيان نىيە، خوینىدكار، مامۇستايى  
زانڭو، سەرمایەكانى زانست و داهىتىان و پېشىكە وتن رېز و بايەخ و  
حورمەتىيان ناگىرى، بىزادە كانى كۆمەلگا، خوینىدكارانى زانڭو و بەشى  
ھەر زۇرى كۆمەلاني خەلک داھاتوپىيە كى گەش لە سېبەي و دوارقۇنى  
شىيانىيان بەدى ناكەن، فشارى ئابورى، زەبىرو زەنگ و سەركوتى سیاسى و  
كەننەدلەلىي ھەوسار بېراوى حۆكمەتى، ئىرانى لە خەلکانى ئىران كەردۇتە  
قۇزەخ، بە حالە تو بلېي گولشىفتە كان و مېشىكە راکىردووكانى دىكە لە  
ئىران تاوانىيان كەردىي كە خۇيان لەم دۆزەخە رىزگار كىردو؟ ئەوانەي دەرپۇن  
دەيانە وئى بېزىن، دەيانە وئى گەش بە توانىابى و ليھاتوپىيە كانى خۇيان  
بدەن، دەيانە وئى بۆ پېشىوھەنگاو باوين، لە مانە و بېزىران، عەودالى  
ئاوات و ئامانجە كانىيان و ئىران بۆ ئەوان بەستىيەتكى نزد بچوکە كە  
تاتوانى خۇيانى تىيدا بېينتەوھ. ئەوانى وھ شوين ئاوات و خۇزىيا كانىيان  
كە توپون و للاتە كەيان بە ناچارى جى هيىشتوھ، هيچ تاوانىيەكىيان نە كىردو،  
تاوانبار ئە و كەسانەن كە دەسە لاتى ئىرانىيان قۇرخ كىردو، قەيرانى  
ئەمنىيەتى، كۆمەلایەتى، سیاسى، پەرورەدەيى و مەعىشەتىيان بۆ خەلکى  
ئىران خولقاندۇو و ايان كىردو كە خەلکى ناچار بن بە ھەزار ھەزار  
نىشتەمان و لاتى خۇيان جى بېھىلەن.

کویستان فتووو

سینه‌مای نیران ناخوش بwoo، به لام  
ونده‌هی هللاو هنگامه لئ  
که وته‌وه، چونکه هر که س  
متاکورتیک ئاگای له هلهومه رجی  
نان له نیران بن تی دگا و ده زانی  
م ئاگته‌ره برقچی نیرانی به جی  
یشت. هللا و هنگامه که له سهر  
للوه‌رگه کهی گولشیفته بwoo که  
اقی بی ئه ملا و ئه ولای هر  
سیکه جوئی لیباس له به رکدنی  
نقی هل بزیری، که ئه مه له ولاتسی  
نیراندا له ژنان سه‌نزاوه‌ته‌وه، ژنان  
هقیان نیه به بی حیجاب بینه  
درهوه، تهنان ھت رهنگی



تلوبه رگه کانیشیان نقد  
مارکیشه یان بوق  
روست دهکا.

گولشیفتہ ؎یتر  
ہیزانی ہیچ ناچار نیہ  
ے جلوپرگیگا وہ  
درکھوئی کہ ہے میشہ  
ک تو قیک وایہ بُ

نانی نیران، بویه له  
هره وهی نیران به بی  
سی جاب ده رکه و تو  
نینه که هی بلاو بیوه.  
مه بوبه قسه و  
سی نیو هیندیک له  
بیلاگه فارسیه کان  
ه ئه مرق و بیلاگ له  
تراندا کاری  
اگه ینه کانه نازاده کان  
ه پیوه ده با. رور  
یاوی به ناو  
و ووناکبری نیرانی، که

بے قسہی نہ وان گول  
حیجاب و سه رنگ اکیش  
بیرون چسونی خویار  
سادھترين حلقی هر  
بم شیوه یه دھربپی!

بـهـدـاخـمـ بـوـخـانـمـيـ خـانـمـيـ فـهـراـهـانـيـ شـ خـانـمـيـ فـهـراـهـانـيـ شـ فـهـرـهـنـگـيـ ئـسـيـلـيـ ! ئـيـرـلـ خـانـمـيـ فـهـراـهـانـيـ نـهـدـهـ پـشـتـيـ سـهـرـيـ بـرـپـوـخـيـنـيـ بـقـئـوـهـ ئـيـرـانـيـ بـهـجـيـ دـ ئـأـواـخـقـيـ روـوتـ بـكـاـتـوـهـ لـيـتـانـ تـيـكـ نـهـچـيـ ئـهـ دـهـسـهـ لـاـتـداـرـانـيـ دـزـيـ ژـنـيـ كـهـ ۳۰ـ سـالـهـ هـرـرـزـنـهـ كـوـنـهـ پـهـرـسـتـاـنـيـ ژـنـانـيـ ئـهـمـ وـلـاتـهـ پـهـسـنـتـاـنـ بـلـكـوـوـ قـسـهـيـ كـوـمـهـلـيـكـ خـوـيـانـ بـهـ روـونـاـكـبـيـيـ ئـارـيـاـيـيـ دـهـانـنـ كـهـ رـوـزـاـنـ دـنـيـاـيـ مـؤـدـيـنـيـ ئـيـيـ دـهـگـهـ بـينـ وـ باـسـ لـهـ حـكـومـهـقـيـ سـيـكـولـارـوـ بـيـشـكـهـ وـتـوـ دـهـكـنـ.

هیندیک کاس هن ده  
ناوی دین و کولتوروی  
ولاته کهيان هميشه زنان  
پلامارو رهخنه ل  
هنگاویکیان بگرن. ئ  
هاوده نگ بونون نی  
ده سه لاتدارانی تیران؟  
به راستی بیرونیوچ  
ویگلگنووسانه زیاتر  
مه تموره کانی "امر بـ  
نهی از منکر" ئاوه لا ناكا

حیات چون بوده نزد ملی و  
نامه رثانا داسه پا ؟ ولایت ئەو  
سیاره نقد جارتاناهه بۆ ئەو  
سانهی له نزیکیشەو شاهیدی  
دانی شورشی سالی ۱۳۵۷ او  
تاوی بودون، نزد روون و تەواو  
میردەکەشی کە ئەمە دەبینى داوا

دەکا ئەگەر روسسەری دىكەيان  
ھەيە يەك دانەي تريان بۇ بىيىن،  
ئەوانىش كە روسسەری تۈريان لەلايە  
ھەر بۇ ئەو كەسانەي روولە  
رېستورانەكەيان دەكەن و بىتھەبەن  
لەو شۇرشەي چى بەدىيارى هيئناوه  
بۇ ژنان! روسسەرەيىكى دىكەش  
دېيىن و دەيدەن دەست پياوهكە،  
ئەۋىش بەس—رخۇىدا دەدا،  
خەلکەكە تۈريان پىسىھەير دەبى ئەم  
پياوه بۇ روسسەرەي دەدا  
بەس—ریا؟ خزمەتكارەكانى  
رېستوران تىيى دەگەيەن كە ئەمە  
بۇ پياوان نىيە، تەنبا بۇ ژنانە!  
پياوه ژاپونىيەكەش لەمە تى  
گەيشتىبوو، بەلام پىيى وتبۇون  
ئاخەر ھاوسرەكەم ناچاردەكىئ  
كارىك بىكەت بەپىچەوانەي خواستى  
خۇى، ئەمەش بۇ ئەو ناخوشە،  
بۆيە منىش دەمەۋى لەم  
ناخوش بىيەدا ھاپىي—تى  
ھاوسرەكەم بىكەم.

به لئي ئەمە پىاويتكى ۋاپسۇنىيە  
ئەگەر ناتوانى دەزايىتى لەگەل ئۇ  
بىرىارە بكا، بەلام خۇدەتowanى لەم  
كارە ناچارىيەدا ھاۋپىتىتى  
ھاوسىرە كەھى بكا.  
بەلام با بىزانىن پىاوي ئىرانى كە  
خۇيان زۇر بە رۇشنبىر دەزانن چۈن  
تەكلىفي خۇيان لەگەل ڙىنانى

كېپىتىتە وە دەلى ئە و رۇزانە  
مەمو پىيمان خۇش بولە  
پىيشاندانە كاندا بە شدارى بکەين و  
رېكى سەركوتى ئىستىداد بىن،  
يېڭى بە عەلاقە يەكى زۆرە وە  
وومە نىتو رىزى خۆپىشاندە ران و  
ەليان ھاودەندىگ بۈوم، بەلام بە  
رسورپمانە وە دەستە يەك

رده روروم هاتون و به بیانووی  
هی که چارشیوم به سرهوده نیه  
ریزی خوپیشاندران دهربان  
م.

له لام نوقته د دهست پیکردنی  
یریوکی حیجابی زوره ملی له  
وخه نرانی یه که خومه ینی له  
ر شاهمه ۵۷ دایه که و تی  
ان بچنه سر کار به لام به  
جاجبهوه بچن".

\*\*\*

بردنی "پرتوار" یکی له بهره‌هی موسيقای کنسیتی به يارمه‌تی تیپی موسيقای دوك، بز دابین بورو. دانانی بهره‌مگه‌لی به هیزی باخ - که ماموستای ته‌کنیکه‌کانی کنتربوئنانی بورو - له فورمی فوگ له وايمار

دستی پیکرا. مهنتین بهره‌می دوگوئی ئەلە و سەردەمدا "کلاؤ خوش قورمیش" ۵. ئەو کۆپلەیە لە ۴۸ پرلود فۆگ پیچ هاتوه، جوتىك بۇ هەنگاۋىكى گوردىي رېژىبىي (ماڻو) و ھەنگاۋى گچكى (مېنۇرى رېژىبى). ئەو بەرھەمە بە پىيەوەرى بەكارەتتەرى كەنترپۇئان و لېكۆلەرى سنورى تەواوى ھەنگاۋەكان و شىۋوە دەرىپېنىڭ كە بە كەتكۈرگىتن لە جيازاپىزىيە كەمەكانى ئەوان لەگەل يەكتىدا - كە بۇ ژەنيار بە، بەكارەتتەنى قورمیش بە پىيى مىتۆدى وەك مىتۆدى ئاندرىاس وەرك ماستر - دەلوا، نۇر بەرنو شازە. لە كاتى ورەگرتى پلە لە وايمار، باخ كار لە سەر كورتە

بوسيقاي ئيتاليايى كە ئۆرگۈزۈنى كويىر "يان جاكوب دگراف" ايانتابون، ھەبوبىي. (۲) ناوبر او بە ئايىھەتى ھۆگۈرى سترەكتۈرى "سلى توتو" (Solo-tutti) بۇو. لە ازراوانەيدا كە ئەو پىنگەتەيان دەيىه، يەك يا چەند سازى تاك سلى دەگەل ئۆرگۈستى لە مۇومى مۇومان (Continua) ش بەش جىيى خۆيان بە يەكى يىكە دەدەن، ئەو تايىەتمەندىيە ئيتاليايىانە لە هيىتىدى بەشى برلۇودى "سوسىتى ئىنگلەيزى نمارەي ۳" بۇ ھارپىسىكۆرد (۱۷۱۴) كارى باخ كە لە خوارەوە ماتورە، دەبىسىرى. نۆرە بە نۆرە ئەننەن ئەننە ئۆرگەدا كاتى دىتە دى كە ئەننەن ئەننە بە كلاۋەكانى خوارى (كە

کتیبی ئورگ "كتابچه ئورگ" بۇ  
كۈره گەورەكە، ويلهولم فريدمان  
دەست پىدەكە. ئەو كتىبە  
كۆملەئىك لە كورالەكانى لوترى  
(سروودە رەحانىيەكان) لە خۇ  
دەگرت كە بۇ يارمەتى بە ژەنپەرانى  
ئورگ، بە شۇوازىكى پىچەلەپىچ  
ئامادە كراوه. ئەو كتىبە دۇر بىن  
مايىە ئىشانى باخ دەنه خىشىنى،  
باخ لە وايمار توانايى و  
درفەتى ژەنپەنى ئورگ و دانانى  
(تنصيف) بەرهەمى بۇ ئەو سازە  
لەبۇو. ھەرودە ئەگەرى بەپىوه

پاشای باخ و هروه‌ها ئەو کەسەی  
بۇۋ ئىشە ورگىتبوو دەزمىردىن كە  
سالى ١٧١٣ دوك لە سەفرى  
"ناوچە پىندەشتەكان" (ناوچەيەكى  
تهنگە بەرلە نىتوان چۈمى رايىن و  
دەرىيائى باكىوردا) ھاتەوه.  
كۆمەلىيکى زۇرى دانراوى (تنصىف)  
بە نۇوسرانى وەي نويتىرين و باوتىرين  
تۆپلە لە بەر دلانە دەزمىردىن كە  
كۆنسىرتە كان پىشكەشى  
كەن. وىدەچى باخ بىرى  
وونووس كىرنە وەي نويتىرين و  
ساوتىرين موسىقاي ئىتاليايى لە  
شازادە يوهان ئېرىنىستە و  
دەرگىتى. ئەو شازادەيە كە خۆى  
دەبىارىكى پروفېشنال بۇو، بە



# "باخ" له وايماردا (١٧٠٨ تا ١٧١٧)

تهریه: تهها

پیگه‌ی باخ له وايمار ده‌سپييکي  
قوناخييکي به‌هيزى دانانى به‌رهمه  
كلاوه‌يى و هـروه‌ها به‌رهمه  
ئوركىيسترييه، كه له مـهـوداي نـيـوان  
دانانى ئـهـوـ كـوـپـلـانـهـداـ، بهـوـ پـلـهـيـ لهـ  
ليزانـانـىـ تـهـكـنـيـكـىـ وـ دـلـنـيـاـيـيـ كـيـشـتـ  
كـهـ بـتوـانـيـ پـيـكـهـاتـهـ مـهـزـنـهـ كـانـيـ  
پـيـوهـرـىـ ئـاسـيـيـ وـ زـالـ كـهـ شـهـ بـيـ بـداـ  
وـ بـهـ وـيـنهـيـهـ كـيـ ئـاوـتـهـگـهـ رـاكـانـ  
ترـكـيـبـ گـرـايـانـ -

Synthetically (Karigـرـيـ) مـوسـيقـاـيـ وـ لـاتـانـىـ دـيـكـىـ پـيـوهـ دـيـارـ  
بـيـ. لـهـ موـسـيقـازـانـهـ ئـيـتـالـيـاـيـهـ كـانـيـ  
وـهـكـ وـيـدـالـدـىـ، كـورـلـىـ، تـورـلـلىـ  
شـيـواـزـىـ دـانـانـىـ چـوـونـهـ ئـورـهـوـهـ  
درـامـاتـيـكـ (صنـفـ وـ روـدـيـ  
درـامـاتـيـكـ) فـيـرـ بوـوـ وـ چـونـيـتـيـ  
درـهـوشـاـوهـ، رـيـتمـهـ جـوـولـهـ رـوـ  
زـينـدوـوهـكـانـ وـ پـلـانـهـ هـارـموـنيـكـ  
پـاـجـيـكـانـيـانـ لـ فـيـرـ بوـوـ. باـخـ ئـورـتـرـ  
بـهـ نـوـسـيـنـهـ وـهـيـ كـونـسـيـرـتـهـ كـانـيـ  
ويـوالـدـىـ بوـهـاـپـيـكـورـدـ وـ ئـورـگـ،  
خـوىـ لـهـ لـايـنـهـ كـانـيـ مـيـتـؤـدـىـ  
ناـوـبرـاـودـاـ سـهـ قـامـيـگـيـ كـردـ. ئـهـ وـ  
كـونـسـيـرـتـوـانـهـيـ ويـوالـدـىـ بـقـ تـيـپـيـ  
ئـهـنـيـارـانـىـ دـانـابـوـونـ وـ نـوـسـيـنـهـ وـهـيـانـ  
لـهـ لـايـنـ باـخـهـ وـ هـيـشتـاشـ بـهـ وـ

پـاشـ ماـوهـيـ كـهـمـتـ لـهـ سـالـيـكـ باـخـ  
مولـ هـاـوزـنـيـ جـيـهـيـشـتـ وـ كـوـچـبارـيـ  
بهـرهـوـ واـيمـارـ تـيـكـ نـاـ، بـپـيـارـ بـوـلـهـ وـ  
شارـهـ پـلـهـ ئـورـگـرـهـنـيـ وـ كـونـسـيـرـتـيـ  
ماـيـسـتـرـ (Bir~s~i~r~) كـوـپـيـ مـوسـيقـاـ(ـ)  
دـهـرـبـارـيـ دـوكـىـ واـيمـارـ  
بـگـيرـتـهـ ئـهـسـتـقـ، كـهـ ئـهـ وـ  
بـهـ پـيـرسـيـارـتـيـيـانـهـ زـورـ لـهـ پـلـهـوـپـاـيانـهـ  
جيـاـواـزـبـوـونـ كـهـ لـهـ مـولـ هـاـوزـنـ  
هـيـبـوـوـ. دـهـسـتـ وـ دـلـلـاـيـانـهـ بـقـ ئـهـ وـ  
پـلـهـيـهـ مـوـوـچـهـ دـهـدـرـاـ، لـهـوـانـهـيـهـ هـيـوـاـيـ  
كـارـكـرـدـنـ لـهـگـلـ كـوـپـيـكـىـ كـهـوـرـهـيـ  
ژـهـنـيـارـيـ پـرـقـشـتـالـىـ مـوـوـچـهـيـ بـهـرـزـ  
باـخـيـ لـهـ بـپـيـارـدـانـ سـوـورـتـرـ كـرـدـبـيـ.  
باـخـ وـ بـنـهـمـالـهـكـىـ چـوـونـهـ مـالـيـكـهـ وـهـ  
كـهـ بـهـ پـيـيـانـ تـاـ كـوـشكـكـ دـوكـىـ واـيمـارـ  
پـيـنجـ خـولـهـكـ دـوـورـ بـبـوـ. سـالـيـ دـواتـرـ  
يـهـ كـهـمـ منـدـالـيـانـ بـوـوـ وـ خـوشـكـهـ  
گـهـوـرـهـكـهـ مـارـياـ بـارـبـارـاـ كـهـ هـيـشتـاـ  
هـرـ كـعـجـ بـبـوـ، بـقـ يـارـمـهـتـيـ كـارـبـارـيـ  
نـيـومـالـ هـاتـهـ لـايـانـ وـ تـاـ كـوتـايـيـ  
تـهـمـهـنـيـ وـاتـهـ سـالـيـ ١٧٢٩ـ هـرـ  
لـهـگـلـيـانـ بـبـوـ. دـوـ كـورـپـيـ باـخـ،  
يـولـهـومـ فـريـدـمانـ وـ كـارـلـ فـيلـيـپـ، كـهـ  
لـهـ بـوارـيـ مـوسـيقـاشـداـ بـهـ تـوانـاـ وـ  
بـهـهـرـهـمـهـنـدـ بـوـونـ لـهـ شـارـهـ لـهـ دـايـكـ  
بـبـوـونـ.

نووسه‌ریکی فرهنگی خلائق نوبلی هدایاتی ۲۰۰۸ بردگوه

ئەدەپ و ھەنەھ :

له نیو بهره‌مه کانی ماری  
گوستاو لوکلزی تؤدا رومانی  
"بیابان" له لایه ده زگای چاپی  
"کاروان" موه له تئراندا بلاو  
بوقتهوه (سالی ۱۳۸۴).

رس، رومنیووسی ساسکوی  
ئه مریکی و تادؤنیس، شاعیری  
سوری هینابوو.

له دوای ئه وهی که هاریس  
ئه نگدال له دیمانی یهک له گەن  
مه والنیری "ئاسو شیتیدپریس" دا  
وتی، ویلایته یه کگرتووه کانی

زیندووی فرهنگسا ده زانن.  
به پیز لوکلزیو له سالی ۱۹۶۳ دا  
خەلاتی ئه ده بی "زنود" دی  
سەبارەت بە رومانی "ئە جندا"  
(صورت جلسه) وەرگرت، بەلام  
بەشیکی بە رچاوی ناویانگە کەی  
سیمۆن، روماننۇوسى فەرەنسى،  
دەگات، له بەر ئەو رۆمان، وتارو  
چیرۆکانهی کە بە مندانلى  
نووسیون، دەستخوشى له بە پیز  
لوکلزیو کرد.  
له سالی ۱۹۸۵ موھ کە کلۇود

